









# Super Special" begeleidt drie topnummers

## PUBLIEK IN ROXY RAAKT IN EXTASE

### Mr. Saab" uitverkoren tot

#### ennaar van tumbafestival

WILLEMSTAD. — Vreugde en tegelijkertijd teleurstelling heersten er in het Roxy-theater na het bekendmaken van de nieuwe „Rey di 5". Vreugde onder de talrijke uitgelaten en dolzinnige sympathisanten van de „Mr. Saab" (artiestennaam) — die de titel op het werk van de groep Super Special Combo; een ensemble dat bestaat uit de leden van de lokale tumbafestival. De teleurstelling was veelal de gezichten van de Boy van de jury ernstig in twijfel trok. Het leek meer op berusten in de „Mr. Saab", die met zijn „Ban Bin, Bula Den" voor een „roadmarch" zorg droeg. Met winnende nummer van Erwin van 1972 („Den Kamaval") bevatte toevalligwijls ook deze contest was overvloedig, temeer daar ook de gebroeders Luti en Samson met hun composities in de prijzen vielen. Met muzikale ng van genoemde Banda ribase muziekgroep sleepten Luti Samson en René („Basora Disfray") respectievelijk de tweede en derde de wacht, wat de heerschappij van dit S.S.C.-gezelschap was. Het publiek op de hand van de andere zangers bleef er gewoon De enige prijs waarop uit deze hoek geen aanspraak gemaakt kon was die van de beste arrangeur, welke werd toegewezen aan Isenia van Boeli Sound.

ch daarna aan meningsverder het publiek voordeed, zich slechts tot een vechten enkele vertegenwoordigers van het zwakke geslacht die de harde hand aan het wilden brengen, dat hun ad moeten winnen. In zette een stoet auto's zich ing waar een ware triomfde naar „Club Deportivo" te Banda riba. Het feest ot de laatste plaats bezet oegangskaarten waren sinds a half negen uitverkocht)

entud Dem  
staten:  
lis over  
lling van  
piamento

WILLEMSTAD. — Hubertud De- (HD) heeft zijn teleurstel- gesproken over het feit, dat van de spelling van het onto nog niet is geregeld. Dit and met een ingezonden an de heer J.C. Willem, leraar van Onderwijs mr Hendrik de staten verklaard dat deze binnen een paar maanden et geregeld zou worden. Bijna later is er nog geen enkele genomen. Nalatigheid in, oor ons volk verheven zaken telt het onderwijs van onze, aldus het schrijven van Huben- mocratico aan de voorzitter staten. Verder hebben de, die het examen Papi- hebben afgelegd geen enkele over deze materie. Daarom een dringend beroep op het wegeven college van de om een, beslissing te nemen ze zaak zodat ons onderwijs op kan vervolgen en om een er heftste in kringen van tijzers over deze kwestie. Al- schrijven van HD.

ONTVANGEN  
roenen T-shirts  
OUTIQUE  
CHIC  
Sta. Rosaweg 40  
STIMA  
CORSOW!  
Mouvre

For a better  
CARNAVAL  
use  
Kodacolor Films

VOOR EEN GEZELLIGE  
AVOND UIT ETEN  
VOOR GOED  
VERZORGDE RECEPTIES  
VOOR RUSTIGE  
ZAKENLUNCHES  
VOOR SPECIALE PERSONEELS  
LUNCHES EN DINNERS  
VOOR EEN  
EXCLUSIEVE SFEER  
VOOR RESERVERINGEN  
TEL. 36291

Boy Dap. Het kon ook niet anders, omdat Boy Dap himself deze versie had gecreëerd.

Op Candela volgden in regelmatig tempo de vijftien overige zangers, die een extra beentje voorzeten bij de vertolking van hun tumba's. Behalve „Mr. Saab" zagen wij min of meer als kanshebber voor de titel Boy Wout, Cesar Amasia („Dale aki den"), Humphrey Gumbs („Botó con tongo") en René Samson.

Iedere zanger en groep had zich van een zeker aantal aanhan- gers(sters) in de zaal verzekerd, waar Super Special Combo en Three Voices absoluut in de meerderheid waren. Het feit dat een „Mr. Saab"-fan ons na de uitslag in geuren en kleuren vertelde hoe zij efftjes het vuur hadden gedooft („candela a paga"), gaf de broederlijke rivaliteit, welke gisteravond in Roxy tussen deze groepen heerste, op gepaste wijze weer.

## ANAAB: wij doen niet aan politiek

ORANJESTAD. — Het bestuur van de ANAAB heeft een verklaring uitgegeven om haar leden op de hoogte te stellen over de problemen rond de indexering. Met nadruk stelt de ANAAB dat geen politiek wordt gespeeld omdat de vakbond dit niet nodig heeft, maar wanneer men kritiek heeft op zijn werkegevers — in dit geval regering en bestuurscollege — gemakkelijk gezegd wordt dat politiek wordt gespeeld.

Uitvoering staat de ANAAB stil dat zij reeds in 1972 in het G.O. door haar vertegenwoordigers heeft laten wijzen op het a-sociale van het indexeringssysteem. Nadat in januari verleden jaar opnieuw hierop aangedrongen was tijdens een gesprek met de minister-president zou een commissie benoemd worden welke vóór een september verslag uit zou brengen. Dit rapport was medio november nog niet klaar. De verrassing was des te groter, aldus de ANAAB-verkla ing, toen ons op tien december jl. duidelijk gesteld werd dat plan vijf C was aangenomen en met "take it or leave it" aan de verraste vakbonden die niet gehoord waren zoals destijds toegezegd, werd aangeboden. Er werd wel degelijk een besluit genomen, aldus de ANAAB, en de regering heeft nu niet de moed dit

## Watertanks voor project Jacomel

WILLEMSTAD. — Twee grote tanks die door de Shell ter beschik- king zijn gesteld en speciaal zijn bewerkt om als waterreservoir te kunnen dienen, zullen morgenvroeg vanaf Post vijf naar Jacomel worden getransporteerd waar zoals bekend de stichting Stima-Corsow bezig is aan een landbouwproject.

Het vervoer zal worden verzorgd door het transportbedrijf AGT van de heer Van Grieken. Over een week zal het materiaal dat door Stima Korsow is besteld uit Miami worden verzonden zodat spoedig daarna met de werkzaamheden kan worden be- gonnen. De stichting Stima Korsow doet een beroep op degenen die nog geen bijdrage hebben geleverd om hun giften te torten bij de lokale banken.

WILLEMSTAD. — Het maandelij- se open house in Landhuis Ascension krijgt ditmaal een muzikaal teintje met een caha di orgel en wiri — muziek. Het open house wordt gehouden zondagmorgen van tien tot twaalf uur.



SIDNEY ISIDORA ("MR SAAB")

## Kindercarnaval SWRC

WILLEMSTAD. — Het Shell werknemers recreatie centrum (SWRC) organiseert een carnavalsfeest voor de jeugd op zondagmiddag van twee tot zeven uur 's avonds. Dit is bedoeld voor kinderen van acht tot twaalf jaar. Er zijn prijzen voor de mooiste costumering, het beste dansen, enz.

## Walk-out bij Kroonvlag Personeel NCM begint langzaam-actie

WILLEMSTAD. — Het administra- tief personeel ruim 50 man van Kroonvlag (Curacao) nv aangesloten bij de vakbond VASP, is vanmorgen met een „walk-out" begonnen, die overigens slechts een kwartier duur- de. Het personeel is het wachten moe daar de huidige cao-besprekingen tussen de vakbond en Kroonvlag op een dood spoor zijn beland. Nadat het personeel vanmorgen door het bestuur van de VASP was toe- gesproken werd deze walk-out opge- heven en ging het personeel weer aan het werk.

Een andere arbeidsonrust deed zich voor bij de NCM, daar heeft de vakbond CADMU een langzaamactie onder het personeel uitgeschreven. Hoeveel mensen hieraan deelnemen kon voorhands niet worden opgege- ven; maar men schatte dit op ruim 100 man. Motief van deze langzaam- actie, zo wordt de Amigoe meege- deeld, is dat de directeur van dit bedrijf, de heer Weppner, zich niet had gehouden aan een afspraak om vanmorgen om negen uur met de vakbond aan tafel te gaan om verder over de cao te onderhandelen.

De heer Weppner deelde de Amigoe desgevraagd mee, dat hij inder- daad vanmorgen om negen uur een gesprek zou hebben met de vakbond, maar wegens omstandigheden was hij pas vanmorgen om kwart voor tien op kantoor. De heer Weppner was op Bonaire en kon vanmorgen heel laat met een privévluchtig vertrekken vanwege weersomstandigheden. Hij betreunde het dat daardoor de onderhandelingen, die overigens in een prettige sfeer waren gevoerd en voor bijna 95 procent rond waren, vanmorgen niet konden worden voortgezet (overigens buiten zijn schuld om) en dat de vakbond een langzaam-actie had uitgeschreven.

Het bestuur van de CADMU was niet bereikbaar voor het geven van commentaar.

Een gedeelte van het administratief personeel van Kroonvlag dat vanmorgen zowel op de Westwerf als op het kantoor van dit bedrijf in Punda met een walk-out begon.



## Leerlingen-aantal daalt op kath. kleuterscholen

WILLEMSTAD. — Er is een grote uitbreiding van kleuterscholen meer te verwachten. Zo wordt vastgesteld in het honderdste bulletin van het katholiek Onderwijsbureau voor de Nederlandse Antillen, dat handelt over het kleuteronderwijs gedurende het schooljaar 1975-1976. De conclusie wordt getrokken aan de hand van de geproduceerde cijfers. Op de zes Antilliaanse eilanden gingen er aan het begin van genoemd school- jaar 5794 kinderen naar de katholieke kleuterscholen. Op Curacao neemt dit aantal gestaag af, op de Boven- winden neemt het aantal kleuters echter nog toe en wel met enige tientallen.

Aan het bulletin kunnen de volgen- de gegevens ontleend worden: in 1963 gingen er op de gehele Antillen 6021 kinderen naar deze scholen toe, in 1969 waren dat er 5929. In het overzicht blijkt er echter in de jaren 1971 en 1972 een verhoudingsgewijs grote daling in aantal kleuters op deze katholieke scholen geweest te zijn; in 1971 bedroeg hun aantal 5449, in 1972: 5564, waarna het aantal in 1973 weer op 5835 sprong. De oorzaak van genoemde daling wordt niet gemeld. Sedert 1964 is het aantal kleuters op de katholieke scholen op de Bovenwinden van 206 naar 268 gestegen, Bonaire kent een daling van 287 naar 262, Aruba echter weer een stijging en wel van 1497 in 1964 via 1378 in 1969 naar 1546 in 1974; Curacao kent echter een daling: van 4279 in 1964 naar 3719 in 1974. In het overzicht wordt er op gewezen, dat in de nieuwe wooncentra nog wel nieuwe kleuter- scholen gebouwd moeten worden. Op Koraal Specht kwam er één klaar en telt nu in zijn vijf klassen 128 leerlingen; voor de bouw van nieuwe scholen te Boca San Michiel, Jan- doret, Santa Maria en Grrot Kwartier zijn nog steeds onderhandelingen gaande. Het wachten is op enige documenten voor het indienen van deze projecten.

Op Curacao zijn er 31 katholieke kleuterscholen met een klassengemid- delde van 33 kinderen; Aruba heeft

er vijftien met een gemiddelde van 32 kinderen en Bonaire telt er drie met een klassengemiddelde van ook 32. Op de Bovenwinden zijn er vijf scholen. Er staan deze kleuters 187 leidsters ter beschikking; van hen hebben er 97 de akte van bevoegd- heid als hoofdleidster (A plus B-akte) dit is 52 procent van het totaal aantal leidsters; met de akte van bekwaam- heid als leidster zijn er 64 aan deze scholen verbonden.

Op Curacao liggen de drukst bevolkte katholieke kleuterscholen te Santa Rosa (Christinakleuterschool met 221 leerlingen) en te Santa Maria (Hardin di Mariposa-kl. met 220 leerlingen). Op Aruba komt de Imelda-kleuterschool als enige boven de tweehonderd leerlingen en wel met 201 leerlingen. De geringst bevolkte scholen liggen op de Boven- winden: de Theresiaschool te The Bottom op Saba met dertien kind- ren, de Imeldaschool te Windward- side, ook op Saba met achttien kinderen en de — ook Imelda-school geheten — kleuterschool op Sint Eustatius met negentien leerlingen. Deze gegevens werden verzameld voor het bulletin door frater W. van Etten.

## Verkiezing prins en pancho voor Carnaval Banda Abao

WILLEMSTAD. — In Hoffi di Popo Rojer worden vanavond de prins en de pancho van het pandabase carnaval gekozen. Er hebben zich drie combinaties kandidaat gesteld en wel Nelson Hooi als prins Colombia en Rignald Lodowika als pancho China, Irving Leito als pancho Loco loco en Alvin de Aquin als pancho Kens en Stanley Martha als prins Hippie en Henny Balootji als pancho Chapo. De verkiezing begint om acht uur.



WILLEMSTAD. — Onder toezicht van politie en personeel van de Gezondheidsdienst is men vanmorgen begonnen met het dumpen van een partij van tweeduizend zakken aard- dappelen en 120 zakken uien bij de stortplaats Hato. Voordat deze goe- deren in zee werden gegooid werd er een chemisch middel overgespoten. De aardappelen en uien waren met een KNSM-boot op Curacao aange- voerd, tegelijk met een lading van een

zuur, wat in plastic verpakt was. Onderweg zijn de aardappelen en uien toch aangetast door het zuur, zodat eventuele introductie een gevaarlijke bezigheid zou worden. Het dagblad Nobo maakte van een en ander uitvoerig melding.

## Regering stuurt telegram aan commissie G.O.

WILLEMSTAD. — De centrale regering heeft gisteren het volgende telegram aan de centrale commissie voor georganiseerd overleg in ambte- narenzaken gezonden, waarvan de letterlijke tekst als volgt luidt:

Moge U in herinnering brengen dzz brief dd 20 janua j.l. no. 428 PZ betreffende introductie nieuw sst- teem van aanpassing van de bezoldi- gingen per 1 jan. jl. in verband met de stijging van het prijsindexcijfer van de gezinsconsumptie. Moge met inachtneming van het bepaalde in eerste lid van artikel 104 van de LMA en in het belang van de ambtenaren U verzoeken uw advies ter zake op zo kort mogelijk termijn aan de regering te doen toekomen. Tekenen hierbij aan dat vertraging in uitbrengen bedoeld advies tengevolge heeft dat het nemen van een definitieve beslissing van overheidswege eveneens wordt opgehouden. Eerst nadat die beslis- sing genomen kan met voorbereiden- de werkzaamheden verband houden- de met uitbetaling aangepaste bezol- digingen aanvang worden gemaakt.

Aldus het telegram van de centrale regering dat ondertekend was door minister-president J.G.M. Everts.

## Acht geslaagden vakopleiding keukenpersoneel

WILLEMSTAD. — Acht van de tien kandidaten die opgingen voor het examen aan het einde van de vakopleiding keukenpersoneel zijn geslaagd. Deze cursus werd gegeven door de dienst voor Arbeidszorg, afdeling vakontwikkeling voor vol- wassenen en duurde tien maanden. In deze periode hebben verschillende cursisten het laten afweten.

Geslaagd zijn de heren Henry Alexander, Errol Hato, Dennis Hazel, Edworth Montroos, Steve Niles, Ismael Reiph, Frank Ricardo en Rogelio Thode.

Bestgeslaagde was de heer Steve Niles. De heer E. E. Curiel had de leiding bij deze cursus. Verder verleenend medewerking: G. Bruzeiro (Franse keuken van La Bistrole), mevrouw A. Muller Blake (Antilliaanse keuken), O. Greff (Chinese keu- ken, van Hotel Intercontinental), L. Monsanto (Engels), E. Gollo (Spaans), H. Schenker en R. Challein (rekenen), J. Martina (EHBO) en Cornelissen en V. Ponce (algemene ontwikkeling).

Als gecommiteerden woonden het examen bij: mevrouw L. M. Fraai- Rojer (diëtiste) en mevrouw Kolff (van Hotel Avila).

De diploma's werden uitgereikt door het hoofd van de betrokken dienst J. A. F. Spit.



— De Britse loot van het Amerikaanse autobedrijf Chrysler voert voor de vierduizend man personeel van haar fabriek in Ryton (midden-Engeland) een tweedaagse werkweek in. Momenteel wordt er nog drie dagen per week gewerkt maar deze werkdurvermindering blijft onvoldoende te zijn om de gewenste vermindering van de produktie te bereiken.

Voor verloving, bruiloft, geboorte, jubileum of overlijden bieden wij U een ruime keuze in

### BLOEMEN

zoals nergens anders op Aruba

### IKEBANA



### Flowershop

Kas Paloma 71  
Telefoon 3166 - 2461.

Nos tin un lugar habri pa

### UN MUCHA HOMBER

jong y balente (cu por corre bicycleta) pa hasi e trabao di bai Banco, Douane y Postkantoor.

Interesadonan por pasa personalmente na



Aruba Hardware C.V.

ORANJESTAD.

GEEN TIJD OM TE KOKEN?

Geen probleem  
Bestel wat U lekker vindt  
bij

AIRCONDITIONED  
BAR-RESTAURANT

## HONG KONG

Tel.: 2966

SINDS TIEN JAREN HET  
TCP-RESTAURANT VAN  
ARUBA

## PAN AMERICAN MAIL LINE INC

Independent Service  
5 days transit

M.V. PANCARIBE

MIAMI

FEBR. 1

FEBR. 13

ARUBA

FEBR. 7

FEBR. 19

RORO/SERVICE  
Trailerload - LTL-Machinery - Autos  
also serving Curaçao and Bonaire

## MARTIN TRADING COMPANY LTD.

Box 104, Oranjestad

Phone: 1492-1493

Agent Curaçao:  
Dammers & Van der Heide Shipping & Trading  
(ANTILLES) Inc.



Zaterdag 1 februari 1975 om 19.15 uur zal  
het woord voeren de Minister van Justitie

## de Heer Watty Vos

Deze uitzending vindt plaats in samenwerking met  
radio omroepstations.

Dinsdag 1 februari 1975 pa 7.15'or di anochi  
palabra na Tele-Aruba Ministro di Husticia

## Señor Watty Vos

E transmission aki lo tumu luga en cadena cu tur  
local.

PJA - 10  
VOZ DI ARUBA



P  
A  
B  
I  
E  
N  
E  
S  
T  
A  
R

P  
R  
O  
G  
R  
E  
S  
S  
O  
D  
I  
A  
R  
U  
B  
A

ANJA

1954 - 1974

## DINE OUT

Chinese en Internationale  
gerechten

ORIENTAL BAR  
RESTAURANT

Wilhelminastraat 8.  
Telefoon 1008.

### HELP WANTED

NEW RESTAURANT

Wilhelminastraat 7

WAITERS

WAITRESSES,

BARTENDERS,

KITCHEN HELP

Apply at restaurant

9.00-12.00/2.00-4.00 daily.

Must speak English & Spanish

### SENSATIONELE

## CARNAVALS

## UITVERKOOP

van kinderkleding van het welbekende merk HEALTHTEX en ook  
andere merken.

- \* KINDERSHORTS en SLACKS vanaf f. 2,95
- \* JONGENSBROEKEN en HEMDEN vanaf f. 2,95
- \* BABYKLEDING in alle maten vanaf f. 3,00
- \* JURKEN, BLOESJES en SLACKS voor de teenager

bij

## CALYPSO

op de benedenverdieping van Strada

## Aruba-Sheraton Hotel & Casino

needs following qualified staff immediately:

### EXECUTIVE SECRETARY

Requirements: Command of the English language  
the spoken and written word.  
Shorthand in the English language  
Knowledge of the Spanish language  
Able to work independently.

At least three years of experience required.  
For appointments please call 3900 extension 2  
4.30 p.m. and 5.30 p.m.



### THE BEST BEER

supporting and sponsoring with

### THE BEST CARNIVAL

on the occasion of its

## 15th ANNIVERSARY

is giving away to the entire  
population of Aruba

THOUSANDS & THOUSANDS OF CASES  
of delightful

## AMSTEL

With every purchase of

- 3 Cartons Amstel you get 1 Six Pack Free
- 5 Cartons Amstel you get 2 Six Pack Free
- 10 Cartons Amstel you get 1 Carton Free
- 25 Cartons Amstel you get 3 Cartons Free
- 50 Cartons Amstel you get 7 Cartons Free
- 100 Cartons Amstel you get 15 Cartons Free

This offer expires February 8th.

## LICORES ARUBA N.V.



Verkoop van elektrische huishoudelijke  
apparaten:

- RICE COOKERS
- MEAT GRINDERS
- COFFEE PERCOLATORS
- TOASTERS
- BLENDERS
- ELECTRIC IRON
- ELECTRIC FAN



## Magic Chef STOVES



STOFZUIGERS

BEZOEK ONZE SHOWROOM

## UNICON

Fergusonstraat 41

Tel.: 3555



## Be firm: say BEEFEATE

(unless you just want an ordinary)

Agent: N. HABIBE

## CASA BRION CASA BRION CASA

CASA BRION bo muebleria cu ta vende mueblesman di  
bo, amigo y amiga pa pasa mira mueblesman di ultimo  
cas.

- .....Set di sala Canadés, sofa cu bar áden
- .....Comerret pa sala
- .....Wandmables teak of blanco
- .....Apit rondó of vierkant
- .....Mesa pa sala
- .....Lampi di plafond of di mesa

Nos mueblesman ta mucho hopi pa mencioná, p'esi hato  
y convence bo mes cu 1975 CASA BRION ta mester  
mueblesman distinto.

# Where to go where to dine and where to entertain yourself



January 31 thru  
February 4 at 8.30 p.m.  
February 2 at 9.00 p.m.  
January 31 &  
February 1 at 12.00 p.m.

## BLACK SNAKE!

ANOUSKA HEMPEL  
DAVID WARBECK

COLOR 2.00

18 YRS

## Aruba-Sheraton Hotel & Casino



LAURA TAYLOR

Urblo Room

Midnight Show

Rambrandt Room

9.00 p.m. show

LITO ESCARSO

Orchestra

DEOHALAVI

Combo

For reservations:

Call our maître D'Donald ext. 230

## The French Steak House

At the Mancheco Beach Resort Hotel, on Aruba's most beautiful beach, the "French Steak House" features such tempting treats as Escargots à la Bourguignonne, Chateaubriand, and Veal Cordon Bleu. Informal dining on the sea terrace is also a delight. A pleasantly informal atmosphere; no coats or ties are ever required.

## MANCHECO BEACH

RESORT HOTEL tel: 3444

## Divi Divi

### beach hotel

Please note that the following will be necessary to enter the Divi Divi Beach Hotel:

Men must be 21 years of age and ladies 18. Appropriate identification is necessary. The Fls. 5.00 entrance-fee will include one (1) drink.

Hope to see you at the

## Divi Divi

beach hotel

soon.

## Holiday Inn Aruba



HOWARD BEDER

## PALM BEACH ROOM

Showtime 8.00 & 10.00 p.m.  
dancing with  
CESAR LOPEZ ORCHESTRA  
El Toro Lounge  
Dancing till 2.00 a.m.  
Music by CARMELO HEYER  
and EL MATADOR TRIO  
SALON INTERNACIONAL  
Now open for your late  
snacks from 11 a.m. - 2 a.m.

## ARUBA CARIBBEAN hotel



DANA VALERY

Till Feb. 1st

9.00 p.m. - 11.30 p.m.

"LE PETIT BISTRO"  
The Caribbean's finest  
French Gourmet Restaurant

For all reservations  
call tel. 2750 ext. 191



February 2 at 6.00 p.m.

MATINEE

"ROBIN

Y VIER

EN LA

ENCANT

HUGO ST

AND

COLOR 1.00



AGENDA  
ARUBA

Herplaatsing niet mogelijk bij verbroken dienstverband

Rechter billijkt ontslag om  
dringende reden van Pieters

ORANJESTAD — Het PPA-eilands-raadslid Ciro Pieters, tot voor kort werkzaam als stationschef voor de ALM op Aruba, heeft het kort geding tegen de ALM verloren, waarin hij eiste dat de ALM hem in zijn functie en werkzaamheden op Aruba zou herplaatsen. De heer Pieters werd bijgestaan door advocaat H. ThLopez en de ALM werd vertegenwoordigd door mr. J. Hage. Uit het acht pagina's tellende vonnis van rechter mr. F.C.H.M. Robbers blijkt dat de zaak-Pieters zich als volgt heeft toegeëggen.

De heer Siro Pieters, die ruim 45 jaar op Aruba woonachtig is en lid is van de eilandsraad, was sinds 1964 in dienst van de ALM, waar hij laatste stationchef was. Begin november 1974 werd de heer Pieters mondeling door de directie medegedeeld dat hij werd overgeplaatst naar Curacao als assistent van de stationschef op Curacao. De redenen werden hem hierbij meegedeeld. Zijn salaris en functiegroep bleven ongewijzigd. De heer Pieters verklaarde geen bezwaar hiertegen te hebben. Enige dagen later liet de directie de heer Pieters weten dat de wijze waarop hij zijn functie op Aruba heeft uitgevoerd niet acceptabel is voor de directie. Om deze reden kreeg hij dan ook een ernstige waarschuwing, waarbij gesteld werd dat bij herhaling van

tekortkomingen overgegaan zal worden tot het toepassen van drastische maatregelen.

## Ontslag

De datum van overplaatsing werd om verschillende redenen herhaalde malen uitgesteld, totdat tenslotte de datum werd vastgesteld op 9 januari jl. De heer Pieters meldde zich echter niet op genoemde datum op Curacao. De directie van de ALM stuurde hem telegrafisch voor de laatste maal een sommatie op het werk op Curacao te verschijnen. De heer Pieters zond hierop een telegram aan de ALM waarin hij stelde dat de overplaatsing niet was en dat hij daarom geen gevolg zou geven aan de sommatie totdat de commissarissen van de ALM antwoord zouden hebben gegeven op het verzoek van de heer Pieters om persoonlijk aan hem uitleg te geven. Daarop is de heer Pieters op staande voet ontslagen wegens de dringende reden dat hij hardnekkig bleef weigeren zijn werkzaamheden te hervatten.

De rechter zegt in zijn vonnis dat een herplaatsing zoals door de heer Pieters gevraagd wordt in kort geding slechts mogelijk is indien aangenomen zou moeten worden, dat het dienstverband tussen partijen nog voortduurt. Zelfs, aldus de rechter, indien het juist zou zijn zoals door Pieters wordt gesteld dat het ontslag onredelijk en onregelmatig was, dan betekent dat nog niet dat het dienstverband nog voortduurt. Hooguit maakt het de werkgever schadelijkt en doet het de mogelijkheid rijzen van herstel van de dienstbetrekking. De ALM had geen toestemming van de overheid nodig voor ontslag, aangezien het hier dringende reden betrof.

Dit betekent dat slechts indien naar het oordeel van de rechter het ontslag op staande voet ten onrechte zou zijn gegeven, de eis van de heer Pieters zou kunnen worden overgenomen.

De rechter vindt echter dat de werkweigering niet op zich staat en moet worden gezien in het licht van

al het in het nabij verleden voorgevallen. Hij oordeelt voorlopig dat een dergelijke pertinente werkweigering op zich reeds, een voldoende dringende reden voor ontslag op staande voet oplevert, behoudens eventuele rechtvaardiging.

De heer Pieters had ook aangevoerd dat zijn overplaatsing als disciplinaire maatregel volgens de bestaande cao niet is toegestaan, doch de ALM ontkende dat dit een disciplinaire maatregel was. Hij ging gezinszins achteruit door zijn overplaatsing, waarbij de ALM nog opmerkt dat zonder overplaatsing er sprake zou moeten zijn van verbondenheid met het eiland Aruba, waarmee de ALM volgens de heer Pieters onvoldoende rekening heeft gehouden. De rechter vindt dat noch het langdurig woonachtig zijn op Aruba noch de behoefte aan politieke contacten zonder meer een zo ernstige belemmering vormden voor de heer Pieters dat hij niet met het werk op Curacao een aanvang kon maken. Ook als hij niet met het werk op Curacao een aanvang kon maken. Ook als hij het niet eens was met de overplaatsing, dan had hij kunnen beginnen en tevens beroep kunnen aantekenen bij enige beroepsinstantie of de rechter.

Op grond van deze overwegingen concludeert de rechter dat de heer Pieters aan de ALM inderdaad een dringende reden tot ontslag heeft gegeven.

Mariniers present  
in Aruba's carnaval

SAVANETA. — Evenals vorige jaren zullen de mariniers van de marinierskazeme Savaneta ook dit jaar weer deelnemen aan het 21ste Carnaval di Aruba. De voorbereidingen zijn reeds in volle gang en men hoopt tot een representatieve presentatie te komen. Miss Mariniers 1975, mej. Stella Herreira, zal optreden als Carnavalskoningin van de mariniers en als zodanig deelnemen aan de verkiezing van de grote Carnavalskoningin op 6 februari.

Plaza shopping center  
origineel geopend

ORANJESTAD. — Met het onthullen van een plakette en het parmantig door een schutting (van papier uiteraard), die de hoofdingang versperde, verrichte gezaghebber Jossy Tromp gisteravond zeven uur de officiële opening van Aruba's eerste moderne winkelcentrum. Het "Ban cumpa (tur cos) na Plaza shopping center" was hiermee een feit geworden. Velen, onder wie minister Watty Vos, ged. Max Croes, vertegenwoordigers van handel, industrie, justitie en geestelijkheid, waren bij deze zeer populaire en unieke opening aanwezig.

Geïntroduceerd door de heer Ronny Brete van het reclame-bureau "The idea farm" voerden Plaza's manager Roel Lubberts, directeur Tom Nixon, Oscar Oduber namens de tien huurders van de nieuwe vleugel, en gezaghebber Jossy Tromp het woord als voorschotel van de unieke opening. Wij willen hierbij even aanhalen die woorden van gezaghebber Tromp waarbij hij zijn voldoening uitsprak over het feit dat de betrokken tien huurders van de nieuwe Plaza-vleugel de koppen bij elkaar staken om in eenheid aan de economie van het eiland te werken door een veertigtal werknemers van een baan te voorzien. De vurigste wens van de heer Tromp was dat nog meer van de op Aruba gevestigde

zakenlieden dit initiatief zullen volgen tot heil van het eiland in deze toch moeilijke periode. Hierna ging de gezaghebber over tot zijn "verscheurende" daden — eerst het papier voor het plakete en daarna het trotseren van de papieren schutting — over, daarbij gevolgd door de velen genodigden die een kijkje kwamen nemen in de keurig ingerichte panden.

Het moment van gelukwensen brak toen aan, waarbij niet alleen de eigenaren van de nieuwe branches een zere hand kregen, doch speciaal de heer Roel Lubberts, directeur van Plaza shopping center, die zich na een uitstekende reorganisatie van het oude — "La esperanza" en daarna "Henderson" Aruba tot een goede Plaza supermarkt uitbouwde en de grote voorvechter is geweest om dit eerste moderne winkelcentrum op Aruba werkelijkheid te doen worden. Een andere gelukkige op deze avond met een brede glimlach was Harry Beke die met zijn Store best winkelinrichting tot dit succes bijdroeg.

Hierna trad het onofficiële gedeelte in, waarbij niet alleen de officiële genodigden maar ook zij die aan het Plaza open house gehoor gaven, het nodige vocht en spijs naar binnen werkten op een gezegende toekomst voor Plaza shopping center.



ORANJESTAD — Dat de school-jugend dank zij goede leiding van hun leerkrachten — ook positieve interesse kan tonen in de taak welke een krant in de gemeenschap heeft, bewezen gistermiddag enige leerlingen van de klasse 2-CMAVO van het la Salle college. Michael d'Aguiar, Haine Erasmus en Boisy Croes

kwamen op de Amigoe redactie om een aantal vragen te stellen over de taak van de Amigoe. Uit de vragen die door de redactieleden Myra Maduro en Jos van der Schoot werden beantwoord — bleek wel, dat de jongens zich goed op de hoogte wilden stellen voordat zij hun verhaal op school gaan indienen.

## Ged. Max Croes voor tv:

Ondanks ANAAB-besluit  
toch gehele indexering

ORANJESTAD — Gedeputeerde van Financien Max Croes heeft gisteravond in het programma van het bestuurscollege voor TeleAruba verklaard het telegram van de ANAAB niet te kunnen begrijpen. Nadat de ANAAB de afgelopen twee jaren steeds de aanpassingen volgens dit systeem heeft geaccepteerd komt men nu het bc besloten heeft zich aan de vakbondsafpraak te houden met deze mededeling. Hieruit blijkt wel duidelijk aldus ged. Max Croes dat het bestuur van de ANAAB zich voor politiek laat gebruiken.

Dat de MEP zich niet met zaken van Aruba zou bemoeien daarvan meende de heer Croes het tegendeel te moeten bewijzen door voor de tv met een besluit van de minister van Justitie te tonen waarin deze het besluit van de gezaghebber om een persoon niet toe te laten vernietigen en alsnog besloot deze persoon wel op Aruba toe te laten.

Ged. Max Croes stelde gisteravond dat het een verrassing voor het bc

was nadat MEP-leider Betico Croes voor de tv verklaard had dat zijn partij niet zal medewerken aan vernietiging van het bc-besluit. Minister Hendrik Croes meende desondanks dit besluit van het bc sociaal te horen noemen, terwijl ook de MEP-leider stelde dat dit een besluit van opportunisten is. Als men werkelijk die mening is toegedaan, aldus ged. Max Croes dan moet men zijn plicht doen en in het belang van dit land het besluit vernietigen. Uitvoering stond hij stil bij het telegram van het ANAAB-bestuur waaruit wel duidelijk bleek dat de ANAAB thans uitverkoren is en zich laat gebruiken om het gezicht van de landsgerechtigd te redden, maar het bc blijft op haar recht staan omdat dit een afspraak met de vakbonden is.

Ofschoon wij van de centrale regering nog steeds niet de gevraagde cijfers hebben gekregen over het indexcijfer weten wij uit andere bronnen dat dit over de afgelopen zes maanden 7,39 procent bedraagt. Dit bedrag zullen wij dan ook ten volle uitbetalen, zoals met de vakbonden — ook met de ANAAB — afgesproken. In dit verband wees de gedeputeerde erop dat de afgelopen twee jaar op grond van dit systeem reeds vierendertig procent aan aanpassing werd betaald.

Loonaanpassing in  
georganiseerde  
bouw op Aruba

ORANJESTAD. — Uit een gezamenlijke verklaring van de F.T.A., G.W.U. en W.A.B. blijkt dat per 1 februari de lonen in de bouwbedrijven op Aruba worden aangepast. De gezamenlijke verklaring luidde als volgt: Op 29 januari 1975 zijn tussen de F.T.A., G.W.U. en W.A.B. gesprekken gevoerd over de aanpassing van de lonen aan de gestegen kosten van levensonderhoud. Uit de ter beschikking staande gegevens is gebleken dat gedurende de periode vanaf 1 februari 1974 tot 1 januari 1975 het indexcijfer is gestegen met 18,3 procent. Tussen partijen werd overeengekomen om de totale loonaanpassing over de periode vast te stellen op vijftienvijftig cent per uur voor alle onder de cao-vallende werknemers. Zoals bekend werden reeds op 1 april 1974 en 1 september 1974 aanpassingen gegeven van vijftien cent per uur, dus in totaal dertig cent per uur, zodat met ingang van 1 februari aanstaande alle lonen met vijftienvijftig cent per uur verhoogd zullen worden, aldus de gezamenlijke verklaring van F.T.A., G.W.U. en W.A.B.



January 31 thru  
February 4 at 8.30 p.m.

## THE OUTFIT

(gangster movie)

ROBERT DUVAL  
KAREN BLACK

COLOR 3.00 14 YRS

January 31 &  
February 1 at 12.00 p.m.

MIDNIGHTSHOW

## BLACK BELT

JONES

JIM KELLY  
GLORIA MENDRY

COLOR 3.00 18 YRS

February 2 at 6.00 p.m.

MATINEE

THE ARCHER  
OF FIRE

(Robin Hood)

GUILIANO GEMMA  
MARK DAMON

COLOR 1.50 ALL AGES

nummers van de Amigoe zijn op dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe in Oranjestad bij: Zep Wever; INGRID, La Popular en Piet Soda Fountain; Drive-In te Savaneta; Nicolas Wit Store in Dividivi; Manchebo, hotel en Aruba Caribbean hotel Bay Inn Drugstore.

Nieuwstraat  
uren: werkdagen 08.15-12.00  
14.00-17.30  
zaterdag 08.15-10.00

DOORNUMMER  
nummers: 4333.

ANTOOREN VOOR SPOED-  
LEN: 1639 - 2950 - 3855.

ENTRALE: 24 uur per dag, TEL.: 1804.

alle gevallen, tel.: 4555.

Best Uw dorst  
het best!

bijscherm of supermarkt

OPEN: 20.30 The outfit (14 jr)

Black belt Jones (18 jr).

Thomasine and bushroad (14 jr).

Girls with open lips (18 jr).

JN: 20.30 en 24.00 Black snake (18 jr).

INCIPAL: 20.30 Kazaban (AL).

enie tulip (18 jr).

MS: 20.30

ORANJESTAD: Aruba, tel.: 1081; SAN

LE: San Lucas, tel.: 5119.

BELE KRUIS: Dakota en Oranje-  
Francina, tel.: 3168; Noord en

ad: zr Henricus, tel.: 3425; Santa

Paradera: zr Ludovic, tel.: 8288;

een Brazil: zr Michaela, tel.: 7020;

olas: zr Eugenia, tel.: 5906; San

capitaal, tel.: 2200.

KEINDE-DIENST DOKTOREN:

ad, Santa Cruz, Paradera en Noord:

Janssen, Tank Leendert 206, tel.:

Savaneta en San Nicolas: dokter O. L.

Savaneta 317, tel.: 7224.

OPEN: 19.30 old mask parade - Savaneta

00 tot 01.00 jump-up en dansen -

ndersbaicclub. ROUTE: Rapid-  
mmendursbaicclub.

SURINAME: 19.00-03.00 open

OPEN: 20.00-21.30 bijeen-  
comen - Rode Kruisgebouw,  
nstraat.

OPEN: 20.00 openbare vergadering -

thelminastadion.

OPEN: 20.00 voor genodigden -

aanbieden gouden plaat aan

vie Combo - Aruba Sheraton-hotel.

OPEN: TIGER SHARK:

2.00 gymnastiek/conditie-training -

kaal, Savaneta.

OPEN: TRAININGSBOND:

LE: 19.00 - Eagleclub.

OPEN: 19.30 - Marinierskazernne.

OPEN: 20.45 - Dominicuscollege.

OPEN: 00.00 - ZATERDAG

OPEN: POSTSLUITING: 14.30 voor

York; 15.30 voor Europa -

antantor Beatrixluchthaven. (Slui-

taangevonden stukken één uur vóór

ding).

OPEN: SAN NICOLAS: 17.30 jeugdms.

oop bijeenkomst Ceciliacub, San

OPEN: V.A.A.: 09.30 vergadering - Re-

Center, Eagle (indien geen quorum

10.00 uur).

OPEN: KARTINGCLUB: na 12.00 uur

porleden.

OPEN: CLUB: n.m. tenniswedstrijden

OPEN: E. Henriquez voor

jaar bij hogeschool

ORANJESTAD — Bij landsbesluit

gegaan 1 juli 1974 mr. N.E.

quez ontheven van de werk-

heden als vertegenwoordiger van

directeur van het departement

en Economische Zaken op

en per gelijke datum voor de

van een jaar ter beschikking

van de hogeschool van de

landse Antillen, afdeling Aru-



**AeroCargo N.V.**  
ARUBA  
heeft vakature voor een  
**VRACHTAFHANDELINGSEMPLOYE**

VEREISTEN: -- HAVO  
-- Goede beheersing van Nederlandse Engelse en Spaanse taal  
-- Typediploma  
-- Prettige omgangsvormen

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:  
AeroCargo N.V.,  
Prinses Beatrix Luchthaven, Aruba.

**Make today a red letter day**

**J&B**  
RARE SCOTCH WHISKY  
100% SCOTCH WHISKY  
JUSTER  
THE PRINCE OF WALES 1921-1936  
PRODUCT OF SCOTLAND

J&B Rare Scotch Whisky





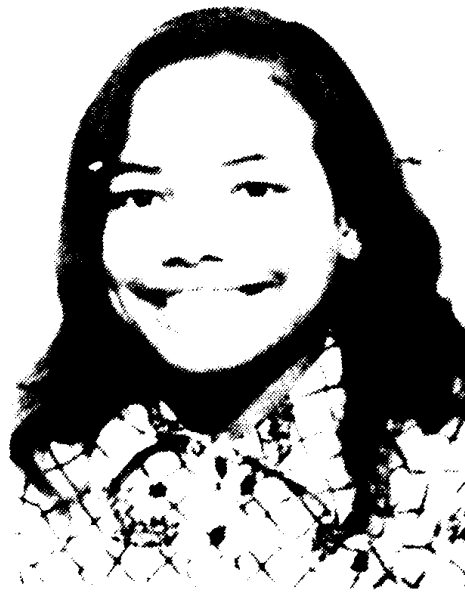
JOSEFINE DAVALAAR (14)  
Lourdes Mayo-Elao  
Miss Folkloriko Antriol



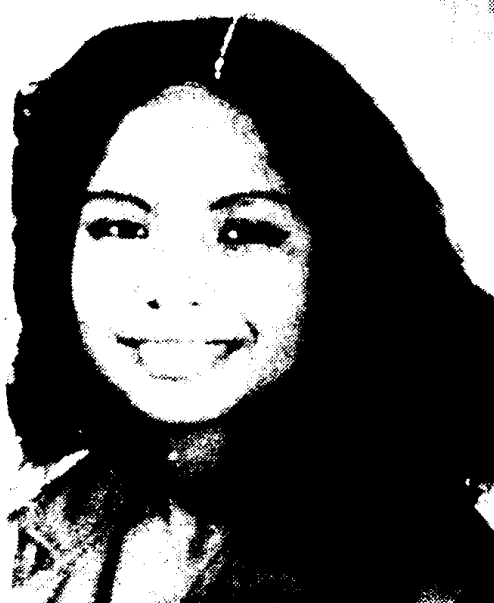
ROMERITA THODE (12)  
Bernardusschool  
Miss Orfebo, Kralendijk



JUDITH SOLEANO (13)  
Lourdes Mayo-Elao  
Miss Grupo Wong You, Antriol



MARLENE MAKAI (12)  
Bernardusschool  
Grupo Folkloriko nos Cosecha  
Antriol



NURGIE SOLEANO (14)  
Beatrixschool  
Miss Beatrixschool



JUDITH EVERTSZ (15)  
Lourdes Mayo  
Grupo Orga, Antriol



MELGIA STATIE (13)  
Beatrixschool  
Miss toko Nicolaas, Antriol



JEAN MARIE WINKLAAR (14)  
Lourdes Mayo  
Miss Rincon

# RUZIE

KRALENDIJK. — Zaterdagavond acht uur is in Theater Carib de verkiezing van Miss Carnaval Bonaire. Voor de verkiezing hebben zich al negen kandidaten opgegeven, onder wie twee uit Rincon, twee uit Playa en 5 uit Antriol. Op Bonaire heeft men elkaar gevonden en gezamenlijk wordt dit jaar het carnavalsfeest gevierd. Rey di Tumba di Bonaire, Antonio Trinidad, zal op de verkiezingsavond zijn tumba "Unf den Carnaval" ten gehore brengen. Door Flamingo Beachclub wordt er op 6 februari aan alle missen een lunch aangeboden en op 7 februari geeft Hotel Bonaire een barbecue. Voor de deelnemers zijn er prachtige prijzen beschikbaar gesteld, waaronder vliegtickets naar Aruba en Curaçao. Hierbij de foto's van de Miss-kandidaten.

## Indexcijfer in dec. met 1,3% gestegen

WILLEMSTAD. — Het prijsindexcijfer van de gezinsconsumptie voor de Nederlandse Antillen (excl. Bonaire en de Bovenwinden) op basis december 1970=100, is gestegen van 145,8 in de maand november 1974 tot 147,1 in de maand december 1974. Dit staat gelijk aan een stijging van 1,3%.

Over de periode november/december 1974 werden naar sectoren prijsstijgingen waargenomen voor „Voedings- en genotmiddelen” van 2,1% voor „Woning” 0,6%, voor „Kleding en Schoeisel” 0,4% en voor de sector „Overige” van 0,8%. Binnen de sector „Voedings- en genotmiddelen” werden de grootste prijsstijgingen waargenomen voor de subgroepen suiker, thee, koffie en cacao en vetten en olie.

De totale prijsstijging over het jaar 1974 bedroeg 20,9% aldus een publicatie van het Statistiekbureau. De ontwikkeling van het prijsindexcijfer van de gezinsconsumptie voor de Nederlandse Antillen (excl. Bonaire en de Bovenwinden) op basis december 1970=100 was in 1974 als volgt: december 1973: 122,2; januari: 124,8; februari: 126,6; maart: 128,8; april: 131,8; mei: 134,4; juni: 136,7; juli: 139,8; augustus: 142,3; september: 143,6; oktober: 144,5; november: 145,8; december 1974: 147,1.

De prijsstijging van 20,9% in 1974 werd hoofdzakelijk veroorzaakt door de sector „Voedings- en genotmiddelen”. Deze sector steeg in 1974 met 37,1%. Binnen deze sector werden voor alle componenten behoorlijke prijsstijgingen waargenomen. Hierbij vallen op de forse prijsstijgingen voor peulvruchten en grutterwaren (110,2%), aardappelen, groenten en fruit (38,1%), suiker, thee, koffie e.d. (123,5%), vetten en olie (156,4%). Voor de andere sectoren t.w. „Woning”, „Kleding en schoeisel” en „Overige” werden in 1974 prijsstijgingen geregistreerd van resp. 9,9%, 7,6% en 10,7%. Aldus het Statistiek bureau.

LOEKIE SPEELT vliegtuigje met haar poppen. Ze heeft alle stoelen van de eetkamer achter elkaar gezet. En op elke stoel zitten twee poppen. Op het theeblad van mama zet ze haar serviesje. „Wat wilt U hebben, mevrouw?” vraagt ze aan elke pop. „Thee, koffie of limonade?” Ik heb vandaag geen koekjes, want die waren uitverkocht. Bij elke pop zet ze een kopje met water neer. Jammer, dat ze geen koekjes heeft. Maar mama is even weg. Ze kan het haar niet vragen. Daar komt Ralf aan. Hij heeft in de tuin gespeeld. „Wat ben je aan het doen?” vraagt hij nieuwsgierig. „Ik speel vliegtuigje,” zegt Loekie. Ralfs ogen glinsteren. „Mag ik dan de piloot zijn?” vraagt hij. En hij staat al voor de rij stoelen bromgeluiden te maken. „Riemen vastmaken, we gaan landen!” schreeuwt hij. Ze vliegen de hele wereld rond. „Je krijgt er wel honger van,” vindt Ralf na een poosje. „Heb je niets anders behalve die waterlimonade?” „Weet je wat?”, bedenkt Loekie. „Ik maak brood klaar. Dat kan ik best.” In de broodtrommel liggen twee pan frances. En in de ijskast staat boter en jam. Met het puntje van haar tong uit haar mond snijdt Loekie een van de broden midden door. Het is toch moeilijker dan ze dacht. De korst is zo taai en het brood kruijelt zo.

RALF PROPT ALLE kruijms en brokken, die van het brood vallen, in zijn mond. „Blijf er nou af,” zegt Loekie boos. „Anders blijft er niets voor de poppen over.” Ze smeert de boter op de twee helften. Maar de boter is hard en het brood kruijelt nog meer af. Ralf eet maar door. „Als je er nog een keer aan komt, sla ik je,” zegt Loekie. „Alleen dat stukje nog,” zegt Ralf en pakt een groot stuk brood met een klont boter eraan. Pats! Daar geeft Loekie hem een klap op zijn hoofd. Pats! Ralf laat zich zo maar niet slaan! Hij geeft haar een harde klap terug. En even later rollen ze vechtend over de vloer. „Ik zal het aan mama vertellen, nare jongen!” huult Loekie.

„WAT ZAL JIJ MIJ vertellen?” vraagt mama, die juist binnen komt. Boos kijkt ze naar de twee ruziemakers en het verkruijmelde brood. „Vooruit, naar jullie kamer!” zegt ze. „Kan ik nog niet eens even weg gaan, zonder dat jullie ruzie maken. En wat een rommel!”

Loekie rent naar haar kamer. Oh oh oh, wat is ze kwaad! Nu was ze net zo fijn aan het spelen en nu hebben Ralf en mama alles bedorven. Waarom kon Ralf ook niet van dat brood afblijven? En waarom moest mama haar ook naar haar kamer sturen? Ze heeft toch niets gedaan? Ralf is begonnen. Bah, andere kinderen hebben veel leukere broertjes. En die hebben mama's die nooit boos worden. Ze denkt aan tante Nè. Dat is nog eens een lieve tante! Loekie heeft haar nog nooit kwaad gezien. En opeens krijgt ze een idee. „Ik ga naar tante Nè,” denkt ze. „En ik vraag, of ik bij haar mag komen wonen.” Zonder dat iemand haar ziet, glijpt ze het tuinhok uit. Het is niet ver. Met de auto ben je er in een wip. Vrolijk met haar armen zwaaiend gaat Loekie op pad. Maar na een half uurtje loopt ze lang zo kwiek niet meer. Ze gaat de ene straat in en de andere uit, maar bij tante Nè is ze nog steeds niet. Ze kijkt om zich heen. Hier is ze nog nooit geweest. Ze is vast

ergens een verkeerde straat in gegaan. Zal ze het aan die mevrouw daar vragen? Al nee, ze kijkt zo streng. Loekie loopt en loopt. Ze is moe en ze heeft honger. En het begint al donker te worden ook. Opeens biggelen er twee dikke tranen langs haar wangen. „Mama”, snikt ze. „Papa!” Ze denkt niet meer aan tante Nè. Ze wil alleen nog maar naar huis.

En dan stopt er een auto naast haar. Een auto met een blauwe lamp erop. Twee politie-mannen kijken haar vriendelijk aan. „Ben je verdwaald?” vraagt een van hen. Ja, knikt Loekie verlegen. „Stap dan maar in,” zegt de andere. „Dan brengen we je weer netjes thuis. Hoe heet de straat waar je woont?” Onderweg naar huis moet Loekie precies vertellen, wat er gebeurd is. „Ik zou voortaan maar geen ruzie meer maken,” zegt de ene agent, als ze klaar is. „En niet meer weg lopen.” „Nee nee,” zegt Loekie. „Ralf is eigenlijk best een aardig broertje. En mama is de liefste mama van de hele wereld.”

DE LIEFSTE MAMA van de hele wereld staat bij het hek, als ze voor het huis stopten. „Meisje toch!” zegt ze. „We hebben je overal gezocht. Ik was zo ongerust. Waar ben je geweest?” Loekie springt uit de auto en rent naar haar toe. Zo verbergt haar gezicht in mama's

## Corrupte politieman krijgt 25 jaar cel

NEW YORK. — Een politieman, wiens beschuldigingen inzake wijdverbreide corruptie bij de politie van

New York tot grootscheepse zuiveringen en reorganisaties leidden, is veroordeeld tot 25 jaar gevangenisstraf op beschuldiging van moord op een 19-jarige lichtekooi en haar souteneur.

In zijn laatste woord voordat het vonnis werd uitgesproken beschuldigde de 45-jarige politieman zijn rechters, het openbaar ministerie en de rechercheurs die hem hadden gearresteerd ervan wraak te hebben genomen omdat hij het had gewaagd de corruptie bij de politie aan het licht te brengen.

De politieman zou de moorden hebben gepleegd omdat de twee slachtoffers weigerden zogeheten „protectie-gelden” aan hem te betalen.

## Koninklijke trein aan modernisering toe

LONDEN — In delen van het Britse openbare leven is heftige kritiek losgekomen op het besluit van de spoorwegen 200.000 pond uit te trekken voor de modernisering van de speciale trein van koningin Elizabeth. Een woordvoerder van de spoorwegen heeft op de kritiek gereageerd met de verklaring dat enkele wagons van de trein al meer dan 20 jaar oud zijn en derhalve ongeschikt voor de huidige snelheden. In totaal moeten zeven wagons worden gemoderniseerd of vervangen.

rook en zegt niets. Maar de agenten vertellen mama alles. Mama is gelukkig niet boos. Ze bedankt de agenten en gaat, samen met Loekie naar binnen. „Stel je voor, dat je bij tante Nè was gebleven,” zucht ze. „Ik kan je toch zeker niet missen!” En Loekie belooft plechtig, dat ze nooit en noot en nooit meer weg zal lopen.

NEL BASILIO



**Zoekertjes**  
verschijnen dinsdags en vrijdags  
**fl. 3,50**  
tot 10 woorden.  
elk woord meer f 0,25 UITSLUITEND à CONTANT

### Te koop aangeboden CURACAO

BUFFET; tapijten; hanglampen. Alles i.z.g.st. Tel.: 77694 na 6.00 uur. Kaya Agosto Boelijn 58, Brevengat.

FORD GALAXIE 1970, Stationwagon Type COUNTRY SEDAN. Estado perfecto. Oferta pa e siman aki. Posibilidad pa paga na cuota. Prijs Nafl. 4.900,00. Newton, Hermesweg 11. Telef.: no. 36115.

MOTORCYCLE Honda 350 C.C. four in two; een jaar oud als nieuw. Margrietlaan 10, Emmastad.

ALL CHANNEL Antenna; auto speakers; manicure apparaat 220 Volt. Croton planten; oude Philips Afspeelrecorder. Tel.: 38491.

BRUIN Metalic Javelin 343 wit vinyl-top, powersteering, powerbrakes, airco, radio/tape etc. etc. i.z.g.st. Te bezichtigen: Paradijs 2B. F. D. Rooseveltweg. Ingang Tamara Snack, tel. 53028.

DODGER CHARGER 1972 full equipped; airco; bucket seats; mag. wheels; tachometer en tape. Kaya Wawa Scholtz 21, tel.: 78929.

TOYOTA Corolla stationwagon 1972. Fls. 1800,— CASH. Tel.: 81090.

IJSKAST; gasfornuis; bed; klerenkast; T.V.; Toyota 1972. Tel.: 36455.

PHILIPS platenspeler Nafl. 100,—; kindervagen f. 75,—; tafeltje f. 25,—; 2-pers. bed/stoel/kastje f. 75,—; hanglampen f. 40,— + f. 15,—; Strijkijzer f. 15,—. Lagunillasweg 1, Rio Canario, tel.: 44520.

AIRCO National f. 400,— BTU 12.000, tel.: 76237. Granaatappelweg 126.

STAANDE schemerlamp; huiskamerlamp; kookplaat (aardgas). Commandeursweg 16, tel.: 79579.

WEGENS vertrek: Toyota Corolla Stationwagen 1972; 2 airco's; wasmachine; stoof en diversen. Kaya Kokolishi 44, Schelpwijk.

FORD Taunus G.T. 1973, f. 6.500,—, Tel.: 37523.

HONDA 360 vraagprijs fl. 850,—, Telf.: 53369 na 18.30.

RENAULT 10 i.z.g.st. bouwjaar eind 1969. Tel.: 43962.

WASMACHINE; boormachine met hulpstukken; meisjesfietsen; meisjespockets; Carmen-warmtekruisers; radio; taperecorder; eettafel + stoelen; bed; vloermat; fan; stofzuiger. Cas Coraweg 131, tel.: 36309.

EEN-PERSOONSBED + matras; RCA draagbare T.V. 4-pits gasstel; 2

kleine kasten; huiskamerlamp; pannen uitzet (sultana). Piscaderaweg 174.

WILLEMSTAD. — Het op 21 januari gekozen bestuur van de credit union van de C.F.W. heeft dinsdag jl. in het A.V.V.-Gebouw de functies verdeeld. Tot voorzitter werd gekozen H. Hansen; I. Chong secretaris; C. Coffie penningmeester; tweede secretaris E. Carmela; tweede penningmeester R. Belfor. De commissie van toezicht bestaat uit de heren B. Alejandra, A. Semper en N. Meriën, terwijl de commissie van credit gevormd wordt door mej. A. Polinet en de heren L. Baromeo en M. Mercilia. Bij de foto het nieuwe bestuur van de credit union van de C.F.W.

AMANA airco 12.500 BTU, 2 jaar tel.: 36547. Carawaraweg 104.

GROOT wollen vloerkleed; tienerbureautje; tiener toilettafel; Tomado boekenrekje; droogmolen; ijskast; 1-pers.-opklapbed m. matras; 2-pers.-opklapbed m. matras. Tel.: 54575.

DWERG-cocospalmen tegen wegeefprijs à fl. 8,50. Boy Ecuryweg 29 (zijweg Van Engelen) tel.: 35704.

WILLY'S Jeep f. 1000,— i.z.g.st. Te bezichtigen Montagne Rey 43, zaterdag en zondag.

2 DEPOSITO'S. Tel.: 54459.

AUSTIN Van (brood truck) bouwjaar 1969 fl. 1300,— tel.: 38801 Kaya Papijon 28.

VOLKSWAGEN '66 in goede staat; stoof; wasmachine; t.v.; tapijt; 2-eenpersoonsbedden; buffet; autonet; kinderstoel + tafel; broodtrommel. Kadushistraat 6.

AUTO merk Renault 12 — Daihatsu. Incl. tel.: 37373.

RAMBLER American 1966 in zeer goede staat. Muizenberg Blok-A 16 St. K.

FORD MAVERICK 1970 met nummerplaten + halfjaar belast. t.e.a.b. Bernardlaan 4.

TUINPLANTEN, kamerplanten; accordeon. De Jong, Kaya Tapakonchi 26, Schelpwijk.

SIMCA bouwjaar 1971. De Jong, Kaya Tapakonchi 26, Schelpwijk.

WEGENS vertrek in juni: Toyota 1000 stationcar bouwjaar '73 f. 3000,—; inboedel o.a. vrieskast; radio-combinatie drie in één: merk National. Generaalsweg 52.

VOLKSWAGEN 1969 i.z.g.st.; airco voor auto. IJsselstr. 22 (Suffisant).

ONDERDELEN voor Triumph spitfire o.a. een complete motor + gearbox. Bernhardlaan 4.

B.M.W. 2002 1972 CASH f. 3.500,—. Santa Rosaweg 48.

DATSUN pick-up 1972 CASH f. 2.500,—. Santa Rosaweg 48.

FORD GALAXIE 500 1967. 1.700 GLD. Tel.: 81982 na 6.30.

COMPLETE slaapkamerset f. 650,—; eetkamerset 4 stoelen en buffet f. 350,—. Bramendweg 171, tel.: 53969 na 6.00 uur.

PORCHSET bestaande uit: 4 stoelen en 1 schommelstoel prijs f. 110,—; matras 200x160 (Ant. Matr. fabr.) nog geen jaar oud f. 100,—. Beatrixlaan 6, na 5 uur.

OPEL Manta. Incl. na 17.00 uur tel.: 35085.

### Te koop gevraagd CURACAO

MODERN WOONHUIS in goede buurt (3 slaapkamers) tel.: 35431.

GROOT vruchtbaar terrein eventueel met huis. Tel.: 35431.

### Te huur aangeboden CURACAO

VRIJGEZELLEN kamer voor 1 februari. Lagoweg 29-E.

ONGEMEUBILEERDE kamer voor echtpaar zonder kinderen eigen keuken. Frederikstraat 128.

GEMEUBILEERD appartement. Suffisantweg 52 annex Fruteria Fatima.

BESCHIKBAAR stad, gemeubileerde appartementen alles apart; zit-slaapkamer; eetzaal; kitchenette; bad-toilet, ingang, inclusief service. Ook met aparte slaapkamer tel.: 53488.

### Te huur gevraagd CURACAO

PER 1 mei 1975 tot ± 1 aug. 1975. gem. huis voor Ned. echtpaar met 1 kind aanb. tel.: 79130.

GEM. kamer met eigen ingang leeft in de stad. Brieven onder nr. 1694 bureau van dit blad, Curaçao.

### Personeel gevraagd CURACAO

ERVAREN dienstmeisje; dag. Buurt Van Engelen, tel.: 35654. Bronsweg 16.

WANTED maid to sleep tel.: 35654. Bronsweg 16.

### Te koop aangeboden ARUBA

4 PC. livingroom set; Waschrefrigerator; stove; automatische machine; single bed; chest of mix household items. Maduro tel.: 1230.

± 8m GROENE bekleed f. 200,—; koperen Helmut f. 55,— tel.: na 6 uur 8512.

VERBOUWD Arubaans 9500 m² eig. grond; 3 slaapkamers; 2 badkamers; 2 wc's; 2 porch; wasbak; regenbak; Hoog gelegen aan verharde prachtige uitzicht. Na 4.30 J.A. ga. Paradera 85 (achter de wijk Calabas).

POSTZEGELS. Tel.: 6544.

TOYOTA Mark II bouwjaar afbetaling mogelijk. Congo tel.: 6395.

PAARD. Inlichtingen: Mevrouw mez. Schubertstr. 12, tel.: 35654.

WEGENS vertrek aangeboden prima staat verkerende Opel Tel.: tijdens kantooruren 434.

VOLKSWAGEN. Irausquiberg 26-B.

EETHOEK met 6 stoelen kast; 2 airco's 9.000 en 11.000 wasmachine; slaapkamer met toilettafel en linnenkast; portable; T.V.; Babijn 1.

PHILIPS record-player + Hoovermatic wasmachine, 1 Spaans Lagoenweg 25.

DELCO amplifier; speaker up; vloerboener (Singer); planten; auto Toyota, tel.: 1896.

GROTE keukenkast; opberg baby-bed; commode; eetkamer e.a. Nassaustraat 151.

SUBARU 1970. Tel.: 51389 convent.

WEGENS vertrek: gehele w.o. ijskast; wasmachine; airco enz. Argentiniëstr. 2781.

PONTIAC Ventura 1972; V8; powersteering en -brakes; seats; centerconsole automaat. Haas, tel.: 2118.

### Te huur aangeboden ARUBA

GEMEUBILEERD huiskamer 1793.

PER 1 april a.s. grote Ponton, (4slk. 2 badkamers) f. 350,—/mnd. Brieven onder Amigoe di Aruba, Nassaustr.

GEMEUBILEERDE woonkamer jested voor informaties tijdens kantooruren. Tel.: 2720.

### Personeel gevraagd ARUBA

DIENSTMEISJE voor Shakespearstr. 2. Tel.: 2083.

### Te koop aangeboden SINT EUSTATIUS

LAND 6000m2 and house St. Eustatius on Rosemeijer Contact: mr Sonny Cranston; Eustatius; mr. Anselmo St. Maarten, Taxi no. 74; Cranston; St. Anthonyberg Nicolaas, Aruba.

### M.B.A.-bureau

met veelzijdige ervaring in tijd beschikbaar voor uithouding.

Eventueel ook voor halve dagen.

INLICHTINGEN P.O. Box 268





elijk ook wedstrijden in gesloten-circuit verband

ELNAME ARUBA EN VENEZUELA

ragraces 30 april/1 mei

EMSTAD. — Op 30 april (koninginnedag) en 1 mei (dag van de worden definitief dragraces gehouden op Koraal Tabak, waarvan de ligt in handen van de heer Henk Nagtegaal. Behalve Curaçao worden ook uitgenodigd Arubaanse en Venezolaanse "draggers". In Venezuela zal gemaakt worden door de heren Franki Brandou de Boer die op 23 februari met hun "Kung Fu" (Camaro 454) en "Kong" (Duster-hemi) aan acceleratiewedstrijden te Maracaibo en Geïnteresseerden op Aruba kunnen van verdere gegevens voorzien door de heren Nagtegaal (tel. 38059) en Ivan Moreno jr (tel. 35187). Evenement op 30 april en 1 mei hebben zich reeds opgegeven Techy Charly Moron, Humphrey Rademacker en Franki Brandou, allemaal cao.

ogelijkheid bestaat dat op 3 ook geraced word, zij het in circuit-verband. Met de tie van het gesloten circuit, in de bestaande dragstrip een driekwart kilometer wordt egd, hoopt men voor genoem- klaar te komen. Een en ander venwel af van de medewer- en de Shell, welk bedrijf is een bijdrage te leveren in van "roadoil", de belang- substantie voor het maken van

het hele project — geënta- door de serviceclub Lions — is een bedrag van ruim gulden gemeoid, welke in de an mankracht en materieel schillende bedrijven beschik- held wordt: READY MIXED voor vervoer materiaal), DE EN (constructie), BAKHUIS (gruis), CURAÇAOSE WE- (transport), JONG- SALADIN (Oliepompers), en de MIJMAATSCHAPPIJ (g). Het circuit is door de deling ontworpen (de he- bert Post en Rebel) en eurd. De Lionsclub zal even- nenen zorgdragen voor "road- een bedrag van 9.000 at vergen. Participatie van de Lions in dit werd als volgt door de heer

hell Curacao nv drijfs veiligheid minder

EMSTAD — Vergeleken met de arbeidsveiligheid bij Shell nv in 1974 met tien procent. Het in 1972 gestelde doel is echter nog niet. Ook het aantal ongevallen is aanzienlijk. Het aantal ongevallen, geworkte manuren is dertigvijf gelijk gebleven aan dat van 1973, namelijk 39,1 voor 1974 en 39,1 voor 1973. Zo bericht het alorgaan Nos Isla van Shell. In 1974 werden er in totaal 31 ongevallen met verloren da- gerecord. Het gemiddelde verloren dagen per ongeval, zater- en zondagen, bedroeg 29 procent daarvan te wijten aan een onveilige situatie en 71 aan een onveilige handeling. Onveilige handelingen was het de plaatsen van voeten en het handicht besteden aan de ng de voornaamste oorzaak van de onveilige situaties als defecten aan installaties, en, gereedschap, apparatuur of al. Het verslagjaar werd een begin aan het afzonderlijk registre- rapporten van ongevallen SNAV, CSM en COT. SNAV het jaar af met een verloren quentie-getal van 12,3 CSN en COT met 21,1. Aldus

tuur van Jaycees EMSTAD — Het bestuur van cees op Curacao ziet er voor als volgt uit: voorzitter Ing. E. Page, eerste vice-voorzitter G. Gijntje, tweede vice-voorzit- A. Temmer, penningmeester A. Prins, secretaris John C. director Stanley A. Thokaal, met public relations Robert R. en laatst afgetreden voorzitter ilario.

plan afstapten," aldus de heer More- no. Op de racedagen zullen ten behoe- ve van het publiek op het terrein faciliteiten worden neergezet in de vorm van toiletten (8) en eet- en drinktenten (10). De dragstrip wordt van een nieuwe asfaltlaag voorzien en een "burnout area". De entreeprijzen op genoemde dagen zullen f. 3,— (heren), f. 2,— (dames) en f. 1,— (kinderen) bedragen.

## Statia Gazette weer verschenen

WILLEMSTAD. — Het blad Statia Gazette is na een afwezigheid van ongeveer acht maanden opnieuw verschenen. Tijdig genoeg voor de komende campagne voor de eilands- raadsverkiezingen. Statia Gazette is de DP toegedaan. De redacteur is John Thompson. In het januari-num- mer wordt een overzicht gegeven van al degenen die sedert mei 1974 — toen het blad niet meer verscheen — zijn overleden en wie er getrouwd zijn. Ook wordt melding gemaakt van de grote politieke verandering: dat WIPM en DP samenwerken in het Statiaanse bestuurscollege.

## Volgens rapport over het toerisme op Puerto Rico: Actie-plan voorkomt sluiting luxe hotels

WILLEMSTAD. — In vergelijking met voorgaande jaren krijgt het toerisme op Puerto Rico te maken met een neergang van het toerisme. Vooral de luxe hotels ondervinden de weerslag van de economische crisis in de wereld en zien hun aantal aanmeldingen met twaalf procent achteruit gegaan. Deze achteruitgang is echter kleiner dan in andere toeristenlanden het geval is. Puerto Rico heeft ondanks de talrijke problemen, waarmee het te kampen heeft, zijn eerste plaats op het gebied van het toerisme weer heroverd, welke plaats men al eerder innam. Zo stond te lezen in een van de rapporten, voor de regionale conferentie over het Caribische toerisme, welke werd gehouden in Caracas.

Het cijfermateriaal toont aan, dat in 1974 het aantal bezoekers was toegenomen, terwijl er door de bezoekers in totaal 13,5 procent meer werd uitgegeven; de bezettings- graad van de hotels nam iets af. De gunstige resultaten over 1974 worden in het rapport toegeschreven aan de effectiviteit van de propaganda- campagne en het goed aanwezig- den van de overheidsfondsen.

Ook op Puerto Rico echter gaan de uitgaven in de hotel-sector flink omhoog als gevolg onder meer van de toename der personeelskosten, door de stijging van de kosten van levensonderhoud en die van de overheidsdiensten, zoals elektriciteit, telefoon en dit alles gecombineerd met de hogere financieringskosten hetgeen tot gevolg heeft gehad, dat het break even point is komen te liggen bij een bezettingsgraad van meer dan zeventig procent. De situatie is nu zodanig geworden, dat er slechts twee alternatieven aanwe- zig lijken te zijn: het faillissement van enkele hotelbedrijven met als conse- quentie het ontslag van een groot aantal werknemers met een negatieve invloed op de reis-markt of subsidie- ring door de overheid, hetgeen een precedent zou zijn in een industrie- tak met een grote potentieel van groei; of, dit is dus een niet te realiseren alternatief in het licht van het minder worden van de financiële middelen, in een situatie van econo- mische recessie.

Deze beide alternatieven latend voor wat zij zijn, kwam de directie van de officiële organisatie van de Toeristenindustrie tot een actieplan voor de komende periode. Dit plan omvat vier punten zoals het aanboren van een inkomstenbron om de fondsen op korte termijn te doen toenemen voor de hotel-industrie ter voorkoming van hun sluiting; het opzetten van een actieplan door de leiding van de hotels en de vakbe- geging met als doel een groter efficiëntie in operaties en produkti- viteit te krijgen; het opzetten van een her-financieringsplan op lange ter- mijn voor een meer solide kapitaal- structuur, en tenslotte het opzetten van een dramatische publiciteitscam- pagne met het oog op de verandering van de markt zowel geografisch als wat type betreft faciliteiten betreft.

In het rapport wordt onder meer melding gemaakt van de wet, waarbij de Compañía de Fomento de Turis- mo toestemming kreeg gok-apparaten in de erkende casino's te installeren en te exploiteren. Dit heeft de financiële positie van verschillende luxe hotels aanzienlijk verlicht, waar- mee een bankroet werd voorkomen, omdat de gokapparaten ook als een soort garantie fungeerden voor spoedleningen aan de bedoelde hotels tot een bedrag van 1,2 miljoen dollar, welke men anders nooit had kunnen verkrijgen.

Zo werd de werkgelegenheid van drie-duizend werknemers verzekerd. Het ten uitvoer leggen van het actie-plan heeft nog verschillende andere verbeteringen tot gevolg gehad, zoals een betere service, het reduceren van de vermindering in bezettingsgraad en het verbreden van de markt in de V.S., Canada en Duitsland. Het rapport maakt ook melding van een paar andere projec- ten, welke men ondernomen heeft om het toerisme meer over Puerto Rico te verspreiden en daardoor aantrekkelijker te maken. Genoemd wordt het herstellen van oude landgoederen uit de Spaans-koloniale tijd en het project Qua pasa tours met zijn toeristische excursies, onder meer naar deze landgoederen.

Twee teams die zich reeds ingeschreven hebben voor de drag- races op 30 april en 1 mei: „Kung Fu” (Techi de Boer) en „King Kong” (Franki Brandou).

## Sint Maarten zonder nieuws na uitvallen

PHILIPSBURG. — De vraag welke de laatste dagen op Sint Maarten wordt gesteld is wanneer de radiozender weer de lucht ingaat. Afgelopen maandag is de zender op last van de minister van Verkeer en Vervoer door de directeur van Landsradio uit de ether genomen. Volgens berichten vanwege het niet naleven van bepalingen gesteld in een brief van juli vorig jaar. Naar de Amigoe heeft vernomen zijn echter de laatste maanden bij de radio hele veranderingen en verbeteringen aange- bracht, maar dat alles niet tijdig kon plaats vinden. Wel wordt opgemerkt, dat de radio geen kans heeft gekregen om alomst alles in orde te krijgen, terwijl de televisie op het eiland al meer dan een jaar slecht werkt. Het eiland blijft thans verstoken van up to date nieuws en berichten van algemeen belang, aangezien de televisie geen enkel nieuws of plaatselijke berichten brengt. De vergunninghouder, Chester Wathey, heeft tot nu toe zich van commentaar onthouden. Er zou wel naar een oplossing worden gezocht.

## AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

### Het winnende formulier.....

stelt U deze week in de gelegenheid — behalve de gebruikelijke uitloofde f. 675,— aan waardebon — geheel afzonderlijk daarvan tevens

**F. 25.-**

(vijftientig gulden) aan waardebon te winnen.

Het enige wat U doen moet is de in de SPEURTOCHT voorkomende advertenties goed in U op te nemen en de advertentie waarin een fout voorkomt uit te knippen en in het vakje hiernaast te plakken. Uw naam en adres en het juiste woord of getal in te vullen vóór donderdag a.s. op te zenden aan de Amigoe, postbus 577, Curaçao. Bij meerdere goede inzendingen beslist het lot.

De winnares van de afgelopen week (na loting) MARTHA VARGAS, Rondeweg 8 (J.D.) die het juiste woord ARTIKEL in de advertentie van SALINJA BABY SHOP, Ontarioweg 8 (Salinja), invulde en daardoor de waardebon van f. 25,—, te besteden bij de betreffende babyzaak won.

lees onze editie van gisteren voor de nieuwe opgave!

## AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT



Naam: A. van't Veld  
Adres: Kdonelsweg 20  
Juiste woord: Steeds

## Hamilton Richardson vol lof over coach-clinic en voorjaarstraining

ROTTERDAM — Hamilton heeft Amerika gedaan. In bijna drie weken heeft de reusachtige middenvelder van landskampioen Sparta en het Nederlands negental, een coachclinic en z.g. voorjaarstraining in het honkbalmeke, Amerika, gevolgd. Een fantastische belevenis voor deze bijna 35-jarige honkballer, die bijzonder enthousiast is en buitengewoon dankbaar dat de KNBSB hem in staat heeft gesteld deze reis te ondernemen. Er wordt wel eens smalend over dergelijke bijeenkomsten gesproken, zegt hij. Maar het is hard werken geblazen. Ik heb de eerste vijf dagen doorgebracht in Washington waar ik een coach-clinic heb gevolgd. Er waren daar zo tussen de 300 en 400 coaches aanwezig. Die onder leiding van Bill Arce en Ron Fraser, ook in Nederland twee zeer bekende namen, hebben gesproken over alles wat honkbal is. Ongelooflijk gewoon wat deze mensen allemaal van deze sport weten weet je wat het plezierige is, er wordt van alles uitgewisseld de coaches leren van en aan elkaar. Die mensen hebben veel respect en waardering voor elkaar nl. dat is iets wat je in een dergelijk harde wereld eigenlijk niet verwacht. Maar vermoedelijk daardoor is het peil van de honkbalsport daar ook zo hoog.

Hamilton maakte lange dagen. Vele ure dronk en at hij honkbal. Maar er zijn wel dagen bij geweest dat ik niet aan eten toekwam, glimlacht hij. Wat hij echter wel betreurd was dat hij geen gelegenheid gehad heeft om bezienswaardigheden te bezoeken, alleen maar een bewijs hoe intensief wij steeds bezig waren." Vijf dagen coachclinic. Wat doe je daar nu eigenlijk op? Want Hamilton Richardson, die reeds zo'n 13 jaar

honkbal beoefent bij Sparta (ik hoop de 15 jaar vol te kunnen maken) en beschouwd wordt als een van onze allertopste spelers, is zo langzamer- hand toch wel vertrouwd geraakt met deze sport. Maar wat je daar nog wordt bijgebracht is onvoorstelbaar. Na de vijf dagen van praten, kijken, vragen en luisteren in Washington reisde Richardson af naar Miami om daar een voorjaarstraining mee te maken van de University of Miami, waar Ron Fraser de hoofdcoach van het honkbalteam is. Nederland heeft overigens wel een goede neus gehad bij het aantrekken van coaches zegt Richardson. Weet je dat Bill Arce in 1974 werd gekozen tot president van de American Association of baseball coaches en dat Ron Fraser deze functie in 1975 bezet? Bovendien is Fraser vorig jaar uitgeroepen tot de beste coach van de college-teams. Dat heb ik trouwens gemerkt. Fraser werkt overigens niet alleen, zegt Hammy de shot," hij heeft nog drie assistenten. Ik vond vooral Red Berry ongelooflijk goed. Vooral de manier waarop deze het aan de man kan brengen. Zo duidelijk, zo geweldig helder, dat het eigenlijk gek is om te zeggen dat honkbal een moeilijke sport zou zijn. Die man weet je zo te boeien. Dat je uren kan luisteren zonder te beseffen dat de tijd voorbij gaat. Richardson maakte alle onder- delen van de voorjaarstraining mee. Hij was vooral geïmponeerd door de opzet van Fraser. Er was letterlijk niets vergeten. Strak, maar voortref- felijk geordend. Ik had Fraser hier reeds leren kennen als een keiharde, maar zeer bewaamde coach. Maar als je hem daar ziet werken, vraag je je wel af hoe een mens dat kan volhouden. Hij is zonder onderbre- king bezig, bij het slaan, bij het veldren, bij het lopen, bij het gooien. Opvallend was overigens dat er enorm veel gelopen werd. Na de training liepen we nog zo'n twee mijl en die werden door verschillende spelers afgelegd in goed vijf-en- een- halve minuut. Fraser hamerde daar echter steeds op. Lopen voorkomt bij het vorderen van het seizoen dikwijls blessures. Daarom ben ik ook een groot voorstander van gewicht training. De armspieren worden enorm belast bij honkballers. Die kun je alleen maar sterker maken met krachttraining. Richardson vertelde dat er knapen bij waren die met gewichten tot 50 kilo werkten. Ook dat was een middel om armblessures te voorkomen, meende Ron Fraser. Ik heb nog nooit een jongen gehoord

die het niet leuk vond op de training. Deze was ook zeer gevarieerd, maar wel zeer inspannend. Als er een jongen de indruk gaf dat hij het ergens niet mee eens was, nam Fraser de knaap apart.

Dan werd het uitgepraat, waardoor die knaap de volgende keer weer met grote animo aan het werk ging. En vergeet niet dat de training iedere dag van een tot zes uur duurde. Geen kleinigheid, maar de temperatuur, zo'n kleine 30 graden, was ideaal. Ik ben zelf ook nog bezig geweest met verre velders. Het was bijzonder geanimeerd en ik viel blijkkbaar in de smaak, want de jongens hadden graag gewild dat ik het gehele seizoen was gebleven. Vreemd doet het voor ons overigens aan, zegt Richardson dan plotseling weer fel, dat er in het begin zo goed als niet met een bal wordt gewerkt. Alles gaat om de beweging te krijgen. Slaan is er niet bij. Alleen de beweging wordt inge- stuurd. Uren lang zit de coach maar adviezen te geven. Op zo'n manier moet het ook allemaal wel perfect gaan. Als je dan vergelijkt met Nederland, dan zou je bijna moede.

loos worden. Maar, zegt hij dan weer opverend, het zou voor iedere coach van een hoofdklassteam geweldig goed zijn om eens iets dergelijks mee te maken. Maar dat zal voorlopig wel een weersdroom blijven, besluit hij.

Richardson beoefent bij Sparta (ik hoop de 15 jaar vol te kunnen maken) en beschouwd wordt als een van onze allertopste spelers, is zo langzamerhand toch wel vertrouwd geraakt met deze sport. Maar wat je daar nog wordt bijgebracht is onvoorstelbaar, zegt hij. Over slaan velden, doch daar wordt bijna niet over gesproken, maar wel over de tactische snufjes. Die zijn er vele. Ik ben daar nooit zo nauw betrokken bij geweest. Je speelde, een ander deed het werk. Maar nu wordt je er mee geconfronteerd en nu zie je pas wat er allemaal komt kijken. Vooral op het gebied van begeleiding ben ik erg veel wijzer geworden en ik hoop dat ik dit, met het oog op het Europees kampioenschap in Barcelona, in praktijk kan brengen. Merkwaardig was

daarbij, vond „Hammy shot" Richardson, dat vele coaches een verschillende interpretatie gavan aan taktiek, maar dat de uitkomst steeds hetzelfde was. Dat was het verbluf- fende. Je werd met de vreemdste momenten geconfronteerd, er bleken soms verschillen in de tussenwegen te zijn, maar ze kwamen allemaal weer op de hoofdweg uit.

### PWFC-voorzitter

### jubileert bij Shell

WILLEMSTAD. — Blijkens een bericht in het Shell-organ Nos Isla is verleden week vrijdag de gezamenlijke viering geweest van de jubilea bij Shell Curaçao n.v. over het laatste trimester van 1974. Onder de jubilarissen bevonden zich ook PWFC-voorzitter H.L. Spencer, die al geruime tijd op nonactief gesteld is bij Shell wegens zijn werk als vakbondsleider.

### Sport in het kort

WAGENINGEN — Trainer Frits Korbach en eredisclub Wageningen hebben woensdagmiddag besloten het lopende (tweejarige) contract met twee jaar te verlengen. De huidige verbintenis zou aan het einde van dit seizoen aflopen. De partijen hebben nu al tot verlenging besloten omdat er aan beide kanten tevredenheid heerst over de prestaties in de afgelopen twee jaar.

EINDHOVEN — Het bestuur van Benfica heeft woensdag telegrafisch laten weten om technische reden niet in te gaan op het verzoek van PSV de wedstrijden in de kwartfinale van het toernooi om de Europese beker voor bekervinnaars een dag eerder te spelen. De ontmoetingen blijven daardoor staan op 5 maart (20.00 uur) in Eindhoven en 19 maart (21.45 uur) in Lissabon.

MADRID — Het Spaanse ministerie van handel zal binnenkort een beslissing nemen over de invoer van buitenlandse voetballers. In deze tijd van tekorten en noodzakelijke besnoeiing van de uitgaven, gevoegd bij een beperking van de import moeten ook de voetballers aan het Spaanse douane-reglement worden onderworpen, aldus het avondblad „Informaciones" in zijn commentaar op de te verwachten beslissing van het ministerie. De clubs zullen in de toekomst bij de nieuwe bepalingen het ministerie moeten vragen om deviesen uit te geven voor een spelerbep bodendien de aanvraag moeten motiveren. Het ministerie heeft de Spaanse voetbalbond ge- vraagd een rapport samen te stellen over de wenselijkheid dat clubs rechtstreeks buitenlandse spelers kopen.

AMSTERDAM. — Het 1 ernatio- naal Olympisch comité he er nog steeds vertrouwen in dat de Olympische Zomerspelen van 6 kun- nen worden gehouden in de nadere stad Montreal. „Ik zou graag wille- lijken willen stellen, dat er nog steeds geen sprake van is, dat de Spelen ergens anders worden gehouden dan in Montreal", aldus Michael Lord Killanin, de president van het I.O.C., woensdagmorgen tijdens een pers- conferentie in Amsterdam.

Uit het betoog van de Ier, de opvolger van de legendarische Ameri- kaan Avery Brundage, werd echter wel duidelijk dat de onzekerheid over een tijdig afwikkel van alle plannen en de financierings-moeilijkheden nog steeds bestaan.

Lord Killanin, bijgestaan door zijn vice-presidenten jr Van Karnebeek (Nederland), Daume (Duits- land) en Samaranch (Spanje), heeft de afgelopen dagen in Amsterdam overleg gepleegd met de heer James Worrall, vice-voorzitter van het Cana- dese Olympische Comité en lid van het organisatie-comité van de Spelen. Nieuwe gezichtspunten heeft dit beraad volgens Killanin niet opge- verd. Het wachten is volgens de president van het I.O.C. op de U.P.Q.





## Portugese machthebbers verbieden demonstraties

### Botsingen tussen betogers gevreesd

LISSABON — De beweging van de strijdkrachten in Portugal (MFA) heeft de betogingen verboden die socialistische en communisten vandaag wilden houden. Dat heeft majoor Vitor Alves, lid van de raad van de strijdkrachten en minister van Voorlichting, gisteren op een persconferentie meegedeeld. Hij sprak nu duidelijk van een verbod, terwijl er woensdag, na het overleg met socialistische en communistische partijleiders, nog slechts van ontraden sprake was.

Majoor Alves zei dat het verbod gerechtvaardigd is omdat de betogingen bedoeld zijn als steun aan de beweging van de strijdkrachten, en dat de MFA dus een direct betrokken is. Hij achtte de demonstraties niet opportuun in de huidige politieke verhoudingen. Het is nog niet duidelijk of het verbod ook geldt voor de maoïstische MRRP. Er was nog contact gaande met de MRRP, evenals overigens met de socialistische en communistische partij. Eerder heeft de MRRP laten weten dat zij een eventueel verbod zal trotseren. Maar Alves verwachtte niet dat de maoïstische betoging toch zal doorgaan.

De socialistische hadden het eerste hun demonstratieplannen bekendgemaakt, toen later ook communisten en maoïsten een betoging aankondigden. Groeiende vrees dat het tot straatgevechten zou kunnen komen. De communistische partijleider Cunhal had de demonstratie van zijn partij pas aangekondigd na de gebeurtenissen in Oporto, waar de centrum-partij CDS door uiterst linkse demonstranten werd belemmerd een congres te houden. De betogingen van vandaag zouden kunnen leiden tot de eerste rechtstreekse botsing tussen communisten en socialistische. Majoor Alves sprak de vrees uit dat de betogingen geïnfilteerd zouden worden door „elementen die uit zijn op geweld“.

### Stelen op z'n Sovjet-Russisch

MOSKOU. — In Moskou circuleert een grapje over een fabriek in het Oeralgebergte waar veel gestolen wordt. Iedereen neemt wel wat mee en daarom stelt de staat aan de poort controle in.

De controleur betrapt iedereen op heterdaad, behalve de man die elke dag weggaat met een zakje vol afval. De bewaker wordt ten woede, maar hij vindt het niet van zijn zaak.

WILLEMSTAD — Het Prinses Beatrix Fonds droeg woensdag in het auditorium van het St Elisabeth Hospital een vector-cardiograaf over aan Dr T.A.J. Kroon longspecialist voor gebruik bij het grootscheepse onderzoek naar Carapatienten dat binnenkort van start gaat. Bij deze overdracht waren behalve het bestuur van het Prinses Beatrix Fonds, de directie van het St Elisabeth Hospital, ook het bestuur van de medische Staf en mr C. Dip, voorzitter van de Nederlands-Antilliaanse Hart Stichting aanwezig. Foto: Dr Kroon kijkt met belangstelling naar een demonstratie van het toestel. Helemaal rechts mevr. Leito en daarnaast mevr. Dankmeijer van het Beatrixfonds.

## STEREO CENTER

Schottegatweg Oost 209

### SPECIAL INVENTORY SALE

Bulk eraser; Cooling fans for stereo equipment; scales for cartridges; General electronic hardware; Record cleaners; Stylus cleaners; Antistatic fluid; Barbecue lighters; Demagnetizers; Blanco tapes and cassettes.

ETC. ETC. ETC

EN NATUURLIJK ALLE LP's NOG STEEDS voor FLS. 9.50

## Plaats eens een Zoekertje

### TE KOOP AANGEBODEN

4 STS. VRACHTWAGENBANDEN  
MAAT 11-24 16 PLY-RATING

Verkoop van div. maten schroeven (koper, staal enz.), bouten, spijkers (gewoon en staal) diverse maten muurpluggen.



Abrahamsz, tel. 38767.

## Win deze schitterende RCA kleuren televisie door Kodak kleuren films te gebruiken!

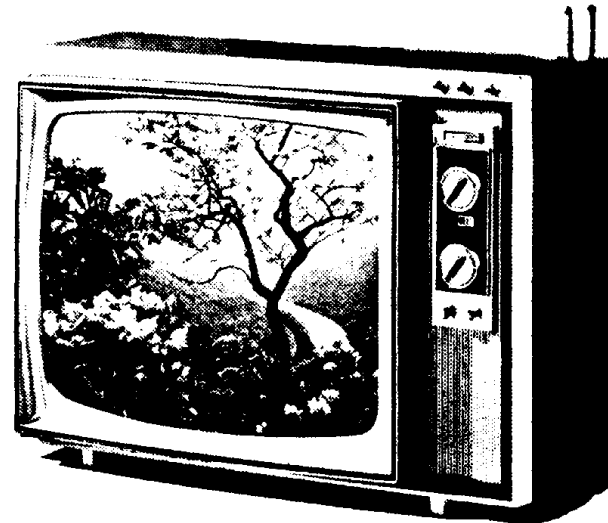
U hoeft alleen Uw naam  
en adres te schrijven  
op de binnenkant van Uw  
lege doosjes Kodak  
kleurenfilms en deze te  
deponeren in de  
daarvoor bestemde bus  
bij El Louvre.



Kodak kleurenfilms (Kodachrome Films, Kodachrome- en Ektachrome Cine en Dia films) zijn overal verkrijgbaar.

Op Aruba: EL LOUVRE in de Havenstraat  
Op Curaçao: EL LOUVRE Salinja en Braedestraat, of Chez Gomez

El Louvre is alleenvertegenwoordiger voor Kodak films en camera's op Aruba, Bonaire en Curaçao.



18" kleurentelevisie met remote control, t.w.v. f.1250.—

Maak al Uw foto's, dia's of films in de Carnavalsperiode met Kodak kleurenfilms en doe mee aan deze grandioze loterij!

De trekking vindt plaats via Tele-Curaçao op vrijdag 21 februari om 9 uur. Tot 19 februari kunt U Uw lege doosjes inleveren.

## bedrijfsleider

Hij is verantwoordelijk voor alles wat in het bedrijf plaats vindt en hij geeft leiding aan een zestal medewerkers. Hij voert de administratie, beheert de voorraad, verzorgt de inkoop, stimuleert de verkoop en rapporteert regelmatig aan het Bestuur waaraan hij verantwoording moet afleggen. Kandidaten dienen tenminste 30 jaar oud te zijn en tevens bereid te zijn om zich ten volle in te zetten om dit bedrijf verder uit te bouwen.

ref. no. 816



psychologisch adviesbureau

J.G. emanstraat 78 aruba

scharlooweg 75b curacao

Schriftelijke sollicitaties voorzien van volledige gegevens moeten worden gericht aan Drs. Harold Arends, Psychologisch Adviesbureau, Postbus 751, Curaçao of J.G. Emanstraat 78, Aruba. Strikt vertrouwelijke behandeling gegarandeerd. Gelieve ref. no. van de functie te vermelden.

Grootse excursie naar

## COSTA RICA

Vertrek  
28 maart 1975

Terug  
2 april 1975

6 dagen.....  
5 nachten  
onvergetelijk

Voor verdere inlichtingen  
bel Uw exclusieve

Reisbureau



CARIBE TOURS & TRAVEL SERVICE NV

Pietermaaiplein 14,

Tel. 11

## HANDELSFIRMA

met bekende merkartikelen, door reclame gesteund  
hardwerkende representatieve

## SALESMAN

in de leeftijd van ongeveer 23-30 jaar in het  
rijbewijs en eigen vervoer.

Goed ingevoerd bij hardware stores, toko's, galanterie  
boekhandels enz.

Naast garantie salaris, goede commissie.  
Geheimhouding verzocht en verzekerd.

Uitvoerige brieven onder letter A-175 aan het bureau  
blad, Curaçao.

NIEUWE ZENDING

## GRAMMOFOONPLATEN

ontvangen.

En onze uitverkoop gaat door.  
BOEKHANDEL



uw zaak waar het zo sfeervol winkelen is  
Schottegatweg Oost 185 Tel.: 37766

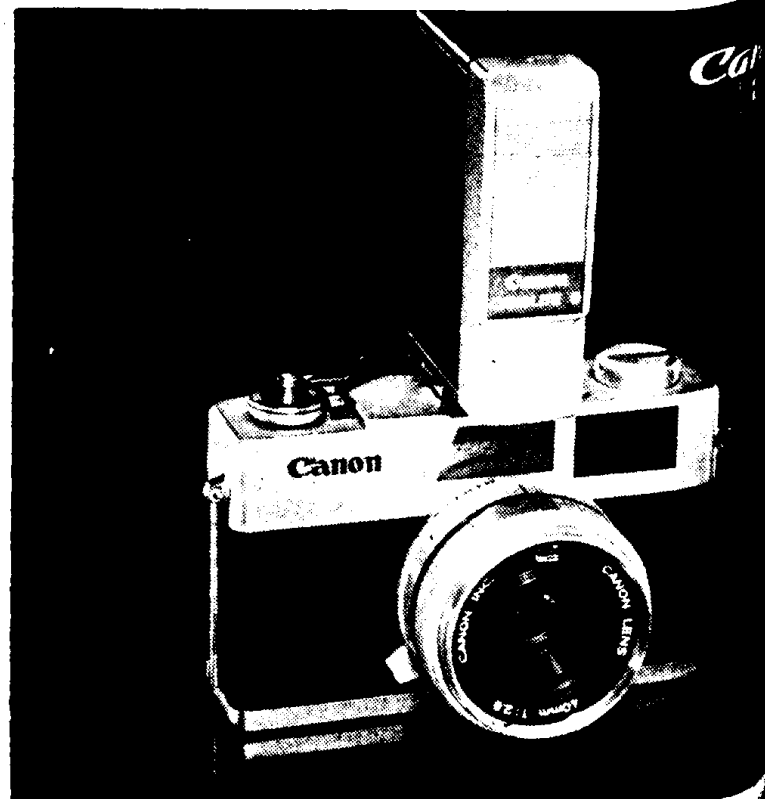
Kom 'ns  
gauw een  
kijkje nemen....

ruime  
keuze  
uit  
vele modellen



## Canon Came

zoals o.a. de,



de camera die zij  
tijd jaren vooruit

CANON CAMERAS ZIJN VERKRIJGBAAR  
BETERE ZAKEN EN BIJ DE AGENTE



C.T.C. PUNDA

Handelskade/Heerenstraat  
Telefoon 13200 - 12456

CETECO CONCERN

## ETERMIT GOLFPALATEN VAN HET MERK

Etarnit

het meest voordelig in prijs en kwaliteit!

C.T.C.-SCHARLOO

WERFSTRAAT

CETECO CONCERN

Tel.: 11403 - 11043

CETECO CONCERN

## beton antillen

N.V.

Wij zoeken voor spoedige indiensttreding een kundige:

## HTS-ER GEODESIE

Zijn belangstelling gaat niet alleen uit naar landmeetkundige  
activiteiten, maar hij legt ook de denktechnische link met de  
konstruktie van onze E.E.G.-Kade-Muur.

De carrière is goed, in overeenstemming met de importantie van deze  
functie.

Wanneer U geïnteresseerd bent, kunt U nadere informatie inwinnen bij  
het kantoor van.

BETON ANTILLEN N.V.  
DE RUYTERKADE 51

TELEFOON: 13735 - 13762

Of 's avonds na 19.00 uur bij de Heer D. Langbroek,

TELEFOON: 44460



1494	50	22677	50	23918	50	25012	50	26338	50	27469
1499	50	22695	50	23921	50	25026	50	26353	50	27469
1504	50	22698	50	23939	50	25027	50	26363	50	27469
1518	50	22700	50	23949	50	25036	50	26366	50	27469
1533	50	22708	50	23970	50	25050	50	26368	50	27469
1554	50	22714	50	23972	50	25061	50	26372	50	27469

100	103	107	110	113	116	119	122	125	128	131	134	137	140	143	146	149	152	155	158	161	164	167	170	173	176	179	182	185	188	191	194	197	200	203	206	209	212	215	218	221	224	227	230	233	236	239	242	245	248	251	254	257	260	263	266	269	272	275	278	281	284	287	290	293	296	299	302	305	308	311	314	317	320	323	326	329	332	335	338	341	344	347	350	353	356	359	362	365	368	371	374	377	380	383	386	389	392	395	398	401	404	407	410	413	416	419	422	425	428	431	434	437	440	443	446	449	452	455	458	461	464	467	470	473	476	479	482	485	488	491	494	497	500	503	506	509	512	515	518	521	524	527	530	533	536	539	542	545	548	551	554	557	560	563	566	569	572	575	578	581	584	587	590	593	596	599	602	605	608	611	614	617	620	623	626	629	632	635	638	641	644	647	650	653	656	659	662	665	668	671	674	677	680	683	686	689	692	695	698	701	704	707	710	713	716	719	722	725	728	731	734	737	740	743	746	749	752	755	758	761	764	767	770	773	776	779	782	785	788	791	794	797	800	803	806	809	812	815	818	821	824	827	830	833	836	839	842	845	848	851	854	857	860	863	866	869	872	875	878	881	884	887	890	893	896	899	902	905	908	911	914	917	920	923	926	929	932	935	938	941	944	947	950	953	956	959	962	965	968	971	974	977	980	983	986	989	992	995	998	1000
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	------



# De Duitse

man volgt staat  
van zijn vrouw

BONN. — De Westduitse minister voor gezinszaken, Katharina Focke, heeft in de bondsdag een regeringsvoorstel ingediend dat erop gericht is de maatschappelijke positie van de vrouw te verbeteren in verband met het door de V.N. uitgeroepen internationale jaar voor de vrouw.

„Wij willen sociale zekerheid voor alle vrouwen in de bondsrepubliek,” zo zei mevrouw Focke die erop wees dat het wetsvoorstel, zo het wordt aangenomen, zowel de getrouwde man als vrouw en ook beiden het recht geeft de achternaam van de man of de vrouw aan te nemen.

De Westduitse regeringscoalitie van sociaal-democraten en liberalen wil ook dat de rechtbanken in de toekomst een huwelijk automatisch voor ontbonden kunnen verklaren als man en vrouw drie jaar lang gescheiden hebben geleefd, ook al maakt een van de partners bezwaar.

De woordvoester van de in oppositie zijnde christen-democraten, mevrouw Helga Wex, noemde het regeringsvoorstel „een noodlottige stap naar achteren voor de vrouwen”. De christen-democratische partij is van mening dat men een huwelijk voor het leven sluit, zo zei ze.

De bondsdag heeft al een wetsvoorstel aangenomen dat de vrouwen het recht geeft zich tot de twaalfde week van de zwangerschap te laten aborteren. De christen-democraten hebben het federale hoogge-rechtshof in Karlsruhe verzocht te verklaren dat deze wet in strijd met de grondwet is.

## GEVRAAGD

voor de hele week

## DIENTMEISJE

Persoonlijk aanmelden tus-sen 1 en 2.30 uur.  
Hofweg 5  
Julianadorp

## Speciale Aanbieding

BLANCO TAPES  
CASSETTES  
CARTRIDGES  
tot 31 januari  
20 0/0 korting

## Stereo Hobby Center

Salinja  
Stereo Center  
Schottegatweg

## THE GREAT WALL



CENTRO COMERCIAL ANTILIA  
Groot Davelaar Tel. 37694  
For fine food, drink and cocktail.



een geheel nieuw  
adres voor verrukkelijke  
CHINESE en  
INTERNATIONALE  
GERECHTEN  
de Ruyterkade 42  
Telefoon 11597

## Parabolic ANTENNE

NU FL. 105

bereik: kanaal 6 t/m 13  
Ook geschikt voor kleuren-  
ontvangst.

## Stereo Hobby Center

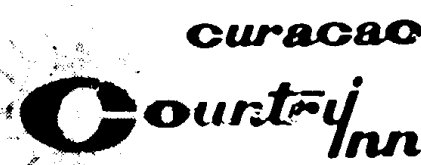
Salinja  
Stereo Center  
Schottegatweg

## TEGELS SCHUREN en POLIJSTEN

Niet voor niets  
"the only one,"  
"the Reliable one"

AFBETALING MOGELIJK.

GRANICUR — Tel.: 23462



## RESTAURANT

voor  
CHINESE,  
INTERNATIONALE  
en  
ANTILLIAANSE GERECHTEN

— ook om mee te nemen —  
EIGEN PARKEERTERRAIN  
Groot Davelaar  
Telefoon 36600



## YAMAHA

De Kampioen  
PAS ONTVANGEN:

- \* ORGELS
- \* PIANO'S
- \* VERSTERKERS

Verschillende modellen en prijzen met de nieuwste snufjes.

UNIVERSAL TRADING INC.,  
Winkelcentrum Colon 26, tel. 23375



## CONTINENTAL MILLING COMPANY

(NETHERLANDS ANTILLES) N.V.

## HUIS

zoekt een representabel

te koop

met minimaal 3 slaapkamers, omgeving Mahaai, Damacor, Salinja,  
Gaito, Caracasbaaiweg, Korporaal. Max. NAF. 60.000,—  
Offertes schriftelijk te richten aan  
P.O. Box 290, Curaçao

# PARANDA

— where to wine, dine, dance and be entertained in Curaçao —

## BUNNY'S CLUB

PROUDLY  
PRESENTS...

## ISADORA

FRIDAY - SATURDAY  
& SUNDAY MIDNIGHT SHOW  
EARTH SHATTERING SOUND  
BY THE GREAT NAICKS & RUBY!

LA CAVE  
DE  
NEPTUNE  
presents:  
Sensational  
singer &  
entertainer...

## GIGI GALON

SHOWTIME: 11pm nightly, Saturday 10:30 pm &  
12:30am. Dance music by "Combo Inter-Continental"  
and "Feco's Combo". Music & entertainment cover  
charge f.3.— p.p. No minimum charge!

"PENTHOUSE": Cocktail lounge open from 5pm to  
1 am. Gourmet dining from 7 - 12. Fri. & Sat. 7 - 1.

"BRASSERIE/COFFEESHOP": Breakfast, lunch &  
dinner and quick snacks in airconditioned comfort  
from 6 am to midnight.

"ORIENTALE ROOM": Rijsttafel and Chinese dish-  
es. Open daily for lunch and dinner.

"KINI KINI BAR": Happy Hour 5 to 7. Free hors  
d'oeuvres. Jacky at the piano, reduced prices. Nightly  
"Herby Harlow & His Group" from 8 to 12.

## INTER-CONTINENTAL CURAÇAO

## UNSURPASSED DINING PLEASURE



SOME OF OUR MOST POPULAR DISHES ARE...  
Coquille - Crêpes La Reine - Onion Soup - Goulash -  
Steak - Red Snapper - Shrimp - Crêpes Suzette -  
Coupes - Great Wines.  
Open every evening from 6pm - Tel. 38643

## La Parillada

Internationale gerechten en lekkernijen.  
Met muziek van de welbekende troubador  
Wimpy Dunk van 8 - 11 (behalve dinsdag)  
Dagelijks geopend van 12 tot 3 en van 6 tot 12.  
CAS CORAWEG 78 - Tel. 35109 en 37065



## now open!!

## THE WINE CELLAR

Bouillabaisse, Home-made pate,  
Onion Soup, Escargot, Cheese...  
served with delicious French  
bread, and delightful wines... by  
the glass, carafe or bottle.

Open from 6pm to 12 midnight.  
Corner Ooststraat and Concordia-  
straat - Telephone 12178.



make your  
evening enjoyable...  
ask for  
White Label!

## DEWAR'S "White Label"



The best hamburgers,  
french fries  
and shakes in town!



Open daily from  
10:00 am to 12:00 pm.  
DR. W.P. MAALWEG 39

## CURACAO'S TWO MOST DISTINGUISHED RESTAURANTS

## Holland Club

RESTAURANT & PUB  
Dutch Steak House  
European Dishes  
Tel. 11649 (2nd floor)

## INDONESIA

RESTAURANT & BAR (1st floor)  
Nassi Rames & Rijsttafel at lunch  
Rijsttafel in the evening Tel. 12915

Both restaurants are open daily, except Sundays, from 12 to 3, and  
6 to 11. Reservations requested. Coat and tie after 6pm, please. Airconditioned.

## Alle materialen om uw PRAALWAGEN of KARNAVALSGROEP uit te rusten



zoals: VERF SOFT en HARDBOARD  
TOUW GAAS  
STAPLEGUNS om in hout te nieten  
DUN BETONIJZER KOPSPIJKERS  
ZEILDOEK SPUITVERF  
en natuurlijk om alles aan mekaar te kitten:  
"ANKERWELD" De Beste Kit!

IJZERDRAAD  
WIELEN  
LIJSTEN  
KWASTEN  
PIJP



Punda

Sta Maria

Salinja

## PEACH GARDEN RESTAURANT & BAR

CHIEFCOOK —  
HONG KONG



Curaçao's most coziest aircon-  
ditioned restaurant.  
Wellknown for his delicious Chinese  
Tables for 4, 6 or 8 persons.  
Come and enjoy our finest Chinese,  
European and American cuisine.

Every day from 5 - 7 p.m. - FREE SNACKS  
Schottegatweg Oost no. 177 Tel. 36108



## EILANDGEBIED CURAÇAO

Het Bestuurscollege is voornemens, bij voldoende deelneming, wederom  
aan te vangen met een

## CURSUS in de PAPIAMENTSE TAAL voor beginners.

Gegadigden kunnen zich vanaf heden tot en met 10 februari 1975 voor  
inschrijving wenden tot de Afdeling Onderwijs en Wetenschappen,  
Scharloeweg 29, telefoon 13900.

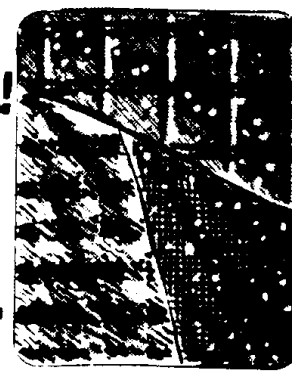
## Onze Uitverkoop

gaat door!!

Alles tegen  
weggeefprijzen!  
De mooiste stoffen

## ACKERMAN N.V.

Madurostraat - Punda.



## WEST-END

VRIJDAG - ZATERDAG 7 & 9 P.M.  
ZONDAG 10.30 A.M. & 8.30 P.M.

De film met gekleurde artiesten. "THE BLACK SIX"  
LEM BARNEY - CARL ELLER - GENE WASHINGTON  
Zes keer slechter en harder dan Shaft.

f. 2.50 - f. 1.50 In het Engels. Boven 18 jaar.

## VRIJDAG - ZATERDAG MIDNIGHT SHOW

11.00 P.M. EN 1.00 A.M.

Een film vol intense spanning

## "TOUGH GUYS"

ISAAC HAYES - LINO VENTURA - FRED WILLIAMSON  
Een vechtende priester en een expolitie zijn de zware kereis  
Engels, Spaanse tekst.

f. 2.50 - f. 1.50 Boven 18 jaar.

## CINELANDIA

VRIJDAG 31, ZATERDAG 1 OM 7.00 - 9.00 & 12.00 N.M.  
ZONDAG 2 OM 9.00 N.M.

PREMIERE van een sensationele CHINEZE film. LAU KA WING

## "FLASH BOXER"

In het Engels. IN KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 BOVEN 18 JAAR.

## ZONDAG 2 OM 7.00 N.M.

Interpol contra FU MANCHU...!

DOUGLAS WILMER - PETER CARSTEN

## "THE VENGEANCE OF FU MANCHU"

(WRAAK VAN DR. FU MANCHU)

Engels, met Hollandse tekst. KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 KINDEREN HALVE PRIJS.

## ROXY

AIRCONDITIONED

VRIJDAG 31, ZATERDAG 1 OM 7.00 & 9.00 N.M.

ZONDAG 2 OM 9.00 N.M.

PREMIERE..... PREMIERE.....

De lang verwachte love story met STREISAND & REDFORD samen!  
IN TECHNICOLOR.

## 6 ACADEMY AWARD NOMINATIONS

INCLUDING

## BEST ACTRESS— BARBRA STREISAND

## STREISAND & REDFORD

## THE WAY WE WERE



PLUS  
BEST CINEMATOGRAPHY  
BEST ART DIRECTION/BEST SONG  
BEST COSTUME DESIGN/  
BEST ORIGINAL DRAMATIC SCORE  
(NUESTROS AÑOS FELICES)

Engels, met Spaanse tekst.

ENTREE: Fls. 2.50 - 1.50 BOVEN 18 JAAR.

## ZONDAG 2 OM 7.00 N.M.

PIPIPI LANGKOUS bevrijdt haar vader uit de handen van woeste  
zeerovers.

INGER NILSSON - OLLIE HELLBOM

## "PIPIPI IN TAKA TUKA LAND"

In het Nederlands. KLEUREN

ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 VOLWASSENEN - KINDEREN HALVE PRIJS.

## TA BAI CUMIN

UN CURSO

di

## PASA PALO

Interesadonan por  
telefon 81558

## DRIVE-

VRIJDAG 31, ZATERDAG 1

ZONDAG 2 OM 7.00 N.M.

Een prachtige kleurende  
jong en oud!

Een wereldberoemde  
Een onvergetelijke



## DE AVONTUUR VAN ALICE WONDERLAND

Hywel Bennett - Michael Crawford -  
Dennis Price - Peter Sellers - Fiona Fullerton  
Hugo Williams - Richard O'Sullivan -  
John Wood - John Wood -  
Actuellem

In het Nederlands.

In KLEUREN.

ENTREE: VOLWASSENEN  
KINDEREN

VRIJDAG 31, ZATERDAG 1

OM 9.00 & 12.00 N.M.

ZONDAG 2 OM 9.00 N.M.

PREMIERE..... PREMIERE.....

## THE ZEBRA KILLER

In het Engels.  
KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2.50 BOVEN 18 JAAR.

## CINE - R

VRIJDAG 31, ZATERDAG 1

OM 8.00 N.M.

De Arabische wereld in

YUL BRYNNER -

ELI WALLACE

## "ESCAPE FROM SAHARA"

(FUGITIVOS DE SAHARA)

Engels, met Spaanse  
tekst. KLEUREN.

ENTREE: Fls. 1.00 BOVEN 18 JAAR.

## VRIJDAG 31 OM 12.00 N.M.

"NACHTVOORSTEL"

Sensationele CHINEZE

CHARLES HEIN

YUKIO SOMEN

## "THE MAGNIFICENT BOXER"

In het Engels. KLEUREN.

ENTREE: Fls. 1.00 BOVEN 18 JAAR.

## ZONDAG 2 OM 7.00 N.M.

Een levensgevaarlijke

voor de beste man van

HEINZ WEISS

MICHAELA MA

## "BROADWAY'S GOLD"

(DE DODERS VAN

BROADWAY)

Engels, met Hol

tekst. KLEUREN.

ENTREE: VOLWASSENEN  
KINDEREN

ZONDAG 2 OM 9.00 N.M.

Ze zijn klein maar...

ANGEL TOMPKINS

BILLY CURTIS

## "THE LITTLE CHICKEN"

(LA BANDA DE

ENANOS)

ENTREE: Fls. 1.00 BOVEN 18 JAAR.



# Communisten voelen zich ongelukkig in Portugal

dd moeilijkheden

ocialisten geweten

ABON — De Portugese comiche partij meent dat haar strijd tegen de socialisme van grote invloed zijn op het leven in Portugal en dat de eender twee par- in het kader van de eenheid democratische krachten — eenatieve factor kan zijn. In een het centraal comite van de dag heeft gepubliceerd wor- moeilijkheden van de laatste eten aan een verschuiving van istische partij naar rechts. De us dit stuk, voert een felle unistische campagne, her- de propaganda en de politieke de eerder gesloten bondge- ppen, en doet talrijke pogin- heilige alliantie" te vormen de communistische partij. De streven van de socialistie niet overeen met de objec- kelijkheid van het revolutio- nes in Portugal".

de communisten zeggen, al deze moeilijkheden, be- zinnen met de socialiste men te werken in alle van gemeenschappelijk be- men voor samenwerken, nu toekomst, te bespreken. De dus de verklaring, blijven ds trouw aan de politiek eid en bondgenootschap en erheid het principe van een — uit te breiden — coalitiere- verdedigen. De communis- reid tot samenwerking met ocratische groeperingen die de communisten willen samen- in het revolutionaire proces- toont zich verheugd over de ming tussen de communisten oeliken", gegrond op een emming ten aanzien van de doelstellingen en het res- de partij altijd heeft getoond dsdiensten en godsdienst- en. De partij keert zich schuldigheid dat ze uit zou stel van de verkiezingen. ntrumrechtse partij CDS een verklaring de overwe- nieuwsmedia mede aan- gesteld voor het gebeuren , waar afgelopen weekeinde

at neemt CIA

er de loep

INGTON. — De Amerikaanse eften bijzondere commissie die de centrale inlichtingen CIA), de federale recherche andere soortgelijke instellin- doorlichten. De commissie, Watergate-commissie, omvat tot de instelling van een commissie werd overge- een speciaal amendement dat voorziet in strikte regels en van bijzondere inlichtin- als de hoorzittingen naar en komen tegen te gaan. instelling van de commissie is nadat eerder een storm van opstak nadat bekend was dat de CIA, welke ten behoeve van de anse veiligheid in het buiten- werken, ook op binnenlands actief was geweest en en over vooraanstaande en had verzameld. diensten die nog zullen doorgelicht zijn de inlicht- en van leger, luchtmacht e. De senaat besloot tot van de commissie met 28 stemmen.

Dean gaat ngen houden

INGTON — John Dean, de e juridische adviseur van e Huis onder president Nixon van de sleutelfiguren in het schandaal, onderneemt aan- zondag een spreekbeurttour- negen weken door de Staten die hem 175.000 opleveren. die op 8 januari werd en na vier maanden te uitgezet van een gevang- van vier jaar, begint zijn tournee in de universiteit van Voor de twee uur dat hij zal ontvangt hij 4.000 dollar. hoor zal bestaan uit 4.500 en, stafmedewerkers en. De tournee van Dean is eerd door het Boston Bureau van Robert Walker. el dat hij in de vijfien jaar het in het vak zit, nooit een had begeleid naar wie zoveel was. Het gemiddelde honora- Dean voor zijn spreekbeur- 500 dollar per optreden.

het eerste CDS-congres moest wor- den afgebroken vanwege rellen van uiterst-links. De partij vindt het onverklaarbaar dat de betogers het congresgebouw een hele nacht heb- ben kunnen belegeren. „Het CDS — een legitieme en wettige partij eist een verklaring, in de naam van de duizenden Portugezen die het ver- genwoordigt. Wie regeert in Portu- gal? Onder welke revolutionaire wetten leven we: die van het programma van de strijdkrachten of die van de straat? „

ss De mensen hebben er recht op te weten welke garanties er zullen zijn opdat ze de regeringsleus kunnen geloven dat „het stembiljet het wapen van het volk is", aldus de verklaring. Impliciet kritiseert het CDS de beweging van de strijd- krachten omdat onvoldoende be- scherming aan het congres is gegeven. De linkse plannen om het congres te verhinderen waren tevoren uitvoerig gepubliceerd, en dit alles „werd georganiseerd met heimelijke be- scherming door verscheidene natio- nale nieuwsmedia, die op deze manier een misdadige opwekking tot geweld deden". Het CDS beweert dat de nieuwsmedia zijn politieke activiteiten boycotten en daagt ieder- een uit een radio- of televisiedebat aan te gaan over het CDS-program- mas De CDS-verklaring stelt „contra- revolutionairen en linkse neofascis- ten" verantwoordelijk voor de rellen.

## Latijns Amerikanen zien af van dialoog met VS

Amerikaanse handelswet

onrechtvaardig genoemd

BUENOS AIRES. — Een bijeen- komst tussen de Amerikaanse min- ister van Buitenlandse Zaken Henry Kissinger en een aantal Latijns- Amerikaanse collega's, die al voor maart was vastgesteld, is voor onbe- paalde tijd verdaagd. De reden ervan is een conflict over de Amerikaanse wet op de buitenlandse handel. Dit heeft de Argentijnse minister van Buitenlandse Zaken Alberto Vignes tijdens een persconferentie in Buenos Aires bekendgemaakt. De ont- moeting zal niet worden gehouden voordat het conflict is opgelost.

Vignes verwees in zijn verklaring naar de kritiek die verscheidene Zuidamerikaanse landen op de han- delswet hebben uitgeoefend. Met name gaat het om het feit dat de wet preferentieel handelsvoorwaarden on- mogelijk maakt voor landen die akkoorden sluiten om de prijzen van grondstoffen te beschermen. De aankondiging wordt gezien als een tegenslag voor Kissingers „nieuwe dialoog" met Latijns-Amerika. De campagne tegen het houden van de bijeenkomst werd geleid door Ve-

## APEX-regeling bij IATA ingevoerd

SCHIPHOL. — Teneinde het hoofd te bieden aan de concurrentie van de chartermaatschappijen hebben de 30 luchtvaartmaatschappijen van de IATA (International Air Transport Association) die lijnvluchten tussen Europa en Noord-Amerika verzorgen besloten een APEX-tarief op deze route in te stellen. In Geneve is deze week na moeizaam onderhandelen een tarief uit de bus gekomen, dat nog aanzienlijk lager is dan wat de IATA in augustus van het vorig jaar had voorgesteld.

De APEX-regeling (afkorting voor advance purchase excursion) schenkt het publiek de mogelijkheid om voor sterk gereduceerde prijzen mee te vliegen op lijnvluchten. Voorwaarde is echter, dat de reizigers hun vluchten tenminste twee maanden van te voren bespreken en betalen. De terugreis mag niet eerder dan 22 dagen en niet langer dan 45 dagen na het vertrek worden gemaakt.

Volgens de KLM bedraagt het APEX-retourtarief van Schiphol naar New York voor het laagseizoen f. 942,—, het tussen seizoen f. 996,— en het hoogseizoen f. 1280,— (Ned. crt.).

Deze prijzen liggen aanzienlijk onder het excursie tarief (eveneens voor 22 - 45 dagen), dat in Geneve iets is gewijzigd. De prijzen voor de drie seizoenen bedragen resp. f. 1154,—, f. 1272,— en f. 1567,—. De duurdere 14-21 daagse vluchten en het normale economy tarief is ongewijzigd gebleven.

Alle hierboven genoemde tarieven worden van kracht op 1 april a.s.



## Confessionele moord in Noord-Ierland

LONDEN — Een jonge katholiek is woensdag het slachtoffer gewor- den van een duidelijk op confes- sionele motieven berustende moord. De ongeveer 20-jarige man was samen met twee protestantse collega's bezig met het weer opbouwen van een gebouw in het centrum van Belfast.

OPORTO: In het Portugese Oporto is het in de nacht van zaterdag op zondag tot ernstige onregeligheden gekomen toen uiterst linkse de- monstranten het hotel in Oporto belaagden waar het het ver- kiezingscongres van de Democratisch Sociale Centrumpartij werd ge- houden. Het congres werd door twintig buitenlandse politieke waarnemers waaronder CHU-leider KRUISINGA-bijgewoond.

## Duivelbanner komt terug naar Vaticaan

ROME. — De man die drie jaar geleden een kunstwerk van Michel- angelo in de Sint Pieterbasiliek in Rome met een hamer beschadigde is dinsdag onder bewaking naar Austr- alië vertrokken met de verklaring dat hij de zoon van God is en de belofte dat hij eens naar het Vaticaan zal terugkeren om daar de duivel uit te bannen.

Twee veiligheidsambtenaren van de Australische luchtvaartmaatschap- pij Qantas begeleiden de man, Laszlo Toth, een in Hongarije geboren Australier, naar Sydney. Acht dagen geleden weigerde de gezagvoerder van een ander Austr- alisch vliegtuig hem mee te nemen als hij niet bewaakt werd.

Toth heeft na zijn daad in een psychiatrische inrichting gezeten nadat hij in mei 1972 in de Sint Pieter met een hamer een aantal deed op Michelangelo's Pietà en het kunstwerk ernstig beschadigde. Res- tauteurs van het Vaticaan zijn er inmiddels in geslaagd de beschadigin- gen te herstellen.

„Ik verlaat Italië zonder wrok, hoewel ik 32 maanden zwaar heb geleden. Dit is echter geen vaarwel. In Australië zal ik onvermoeid de heilige taak die mij opgebeld is voortzetten en deze zal mij spoedig terugbrengen naar Rome, het cen- trum van de activiteit van Satan. Satan is in het Vaticaan en ik zal alles doen om hem eruit te jagen," zei Toth voordat hij in het vliegtuig stapte.

## Aanzienlijk beter resultaat KNSM

AMSTERDAM. — De gunstige ontwikkeling van de bedrijfsresul- taten in de eerste zes maanden in 1974 heeft zich bij de KNSM group nv ook in het tweede halfjaar voortgezet. De lichte teruggang, waarvan eerder melding werd gemaakt, is in het tweede halfjaar niet ingetreden. Het boekjaar zal daarom met een aanzien- lijk beter resultaat dan 1973 worden afgesloten, aldus de maatschappij.

In 1973 behaalde KNSM een bedrijfsresultaat van f. 11,4 mln tegen f. 14,5 mln in 1972. De nettowinst daalde van f. 14,7 mln naar f. 9,2 mln. Het dividend werd verlaagd van f. 12 tot f. 9 per aandeel van f. 100 nominaal (alles Ned. crt).



## Raad Europa bezorgd over toestand Portugal

STRAATSBURG. — De president van de assemblee van de raad van Europa, Giuseppe Vedovato, heeft namens de raadgevende vergadering (parlement) een brief gestuurd aan de Portugese regering waarin de grote bezorgdheid wordt uitgedrukt over de ontwikkeling in Portugal. In de brief wordt het Portugese kabinet gevraagd zijn uiterste best te doen om de situatie in het land weer normaal te doen worden.

De actie van de raad van Europa komt na de gebeurtenissen in het afgelopen weekeinde rond de eerste partijvergadering van de Portugese partij CDS (de centrumdemocratische partij) in Oporto. Behalve de brief zal binnenkort een speciale parlementaire delegatie van de raad van Europa naar Portugal gaan om zich op de hoogte te stellen van de gebeurtenissen en de kansen van de democratie.

Portugal is geen lid van de raad van Europa maar neemt wel deel aan enkele activiteiten. De Portugese minister van Buitenlandse Zaken, Mario Soares, heeft vorig jaar in Straatsburg laten weten dat Portugal graag deel uit zou maken van de raad van Europa.

## Russen naar Kaap Canaveral

KAAP CANAVERAL. — Ter voor- bereiding van de Amerikaans-Sov- jet-Russische ruimtevlucht van juli worden elf Russische ruimtevaart- geleerden met hun tolk op Kaap Canaveral verwacht, waar zij tot 7 februari een serie proeven gaan nemen om er zeker van te zijn dat de instrumenten en het koppeling- mechanisme van Apollo en Sojoez gezamenlijk gebruikt kunnen wor- den.

Wanneer zij weer weg zijn komen de ruimtevaarders Alexei Leonov en Valery Koebasov drie dagen in het Amerikaanse ruimtevaartcentrum doorbrengen. De Amerikaanse ruim- tevaarders die de Apollo gaan bem- nenen, Thomas Stafford, Donald Slay- ton en Vance Brand, gaan later naar de ruimtevaartbasis Baikonour in de Sovjet-Unie om de twee Sojoez- exemplaren te bekijken. De Russen brengen twee ruimtevaartuigen en twee raketten tegelijkertijd in gereed- heid voor de lancering van 15 juli, voor het geval dat een van hun bemanningen naar de aarde moet terugkeren voordat het tot een gezamenlijke reis is gekomen. Dan kan een tweede bemanning worden gelanceerd om het nog eens te proberen.

## Nixon rijk aan auteursrechten

LOS ANGELES. — Oud-preside Richard Nixon heeft een half miljoen dollar voorschot van een Amerikaanse uitgeverij gekregen voor de auteurs- rechten op het boek dat hij over zijn jaren in het Witte Huis gaat schrijven, zo heeft de Los Angeles Herald Examiner bericht.

Het blad ontleent het bericht aan de literaire agent van Nixon, Irving Lazar. „Een Britse uitgever heeft al 300.000 dollar geboden voor de auteursrechten voor Groot-Brittannië en wij hebben een half miljoen aangeboden gekregen uit Japan", zei Lazar volgens de Los Angeles Herald Examiner.

De agent voorziet een enorme internationale afzet voor Nixons gedenschriften en in totaal twee miljoen dollar verkoop van auteurs- rechten voor de schrijver.

## Russisch lokaas voor Sadat Moskou gaat Kissinger in Egypte overbieden

LONDEN — Het Kremlin dat zich zorgen maakt over president Sadats flirt met het westen, zou op het punt staan Egypte een lokaas toe te werpen nu zijn politiek van de harde lijn niet het gewenste resultaat heeft opgeleverd. Volgens Londense diplo- maten zal de Sovjet-Russische min- ister van buitenlandse Zaken, Andrei Gromiko, die maandag naar Cairo gaat, Egypte economische steun en wapens aanbieden als Sadat akkoord gaat met een minder vooringenomen politiek tegenover de Sovjet-Unie. Moskou zou zijn eerder gestelde eis, dat Sadat een grote politieke omme- zwai maakt en de Russische invloed boven de Amerikaanse laat prevale- ren als prijs voor nieuwe wapen- leveranties, nu hebben laten varen.

De Sovjet-Russische partijleider Breznev heeft zijn rond januari vastgestelde topconferentie met Sadat, naar het schijnt op gezond- heidsredenen, afgelast. Na deze an- nulering liet de Egyptische president in het openbaar weten dat zijn betrekkingen met Moskou gespannen zijn en klaagde hij over het uitblijven van Russische economische en militai- re hulp.

Gromiko zal maar enkele dagen voor zijn Amerikaanse collega Henry Kissinger in Cairo arriveren naar men verwacht zal hij daar pogen Kissinger te overbieden, of minstens proberen

de taak van de Amerikaanse minister moeilijker te maken. Maar als Gromi- ko in Egypte aankomt, heeft Sadat zijn besprekingen in Parijs over wapenleveranties van Frankrijk aan Egypte afgerond. De Sovjet-Unie wil geen concurrentie op het stuk van de wapenleveranties, omdat zij in hoofd- zaak via deze leveranties hechter de hand politieke voordelen in verschei- dene landen hoopt te behalen.

Militaire deskundigen zijn van mening dat alleen Rusland de zware en moderne wapens kan leveren die Egypte nodig zal hebben voor een eventuele nieuwe oorlog in het Midden-Oosten. Zij stellen dat geen enkel ander Europees land duizenden zware tanks, honderden raketten en eveneens honderden supersonische jagers op korte termijn kan leveren. Gromiko heeft dus wel iets „achter de hand" als hij naar Cairo gaat, ook al heeft Frankrijk Sadat bepaalde toezeggingen gedaan op het stuk van de wapenleveranties.

De Sovjet-Unie zou met alle geweld weer een belangrijke rol willen spelen in het diplomatieke spel rond het conflict in het Midden-Oosten. Zo zou ze er naar streven dat de Geneefse conferentie over het Mid- den-Oosten de volgende maand weer bijeenkomt. Daar zal het Kremlin dan ongetwijfeld alles op alles zetten om zijn politieke terugkeer in „het gesteisterde gebied" voor te bereiden.

## Nixon wil in de politiek

LONG BEACH. — Oud-president Richard Nixons gezondheidstoestand is verbeterd en hij zal spoedig in staat zijn reizen per auto en vliegtuig te maken. Dit heeft Dr John Lungen, de arts van Nixon, verklaard.

Tegelijkertijd liet de Republikeinse senator Barry Goldwater na een bezoek aan de oud-president weten dat deze hem had toevertrouwd weer in de politiek te willen gaan om de Republikeinse partij te helpen. Hij zou geen kandidaat maar wel een woordvoerder van de partij willen worden.

Goldwater had met Nixon bespro- ken of hij in de partij weer aanvaard zou worden. „Ik heb hem gezegd dat zulks naar mijn mening het geval zal zijn," zo verklaarde Goldwater in een vraaggesprek met UPI.

Volgens de senator moest men niet verwachten dat Nixon al volgende maand of zelfs volgend jaar weer actief in de partij zou zijn. „Maar ik geloof dat mettertijd Watergate geleidelijk in de vergetelheid zal geraken," zei hij.

## Record-uitvoer VS naar China

WASHINGTON — De uitvoer van de Verenigde Staten naar China heeft vorig jaar een record van 807 miljoen dollar bereikt. De uitvoer zal dit jaar echter tot de helft kunnen vermin- deren. Volgens de Amerikaanse raad voor de handel tussen de Verenigde Staten en China houdt dit verband met het staken van de Amerikaanse graanleveranties aan China. Deze vormen ongeveer 80 procent van de Amerikaanse export naar het communistische land. China heeft diverse graanaankopen afgezegd in verband met goede oogsten in eigen land. De uitvoer van China naar de Verenigde Staten had vorig jaar een waarde van bijna 115 miljoen dollar, maar deze zal dit jaar kunnen toenemen tot 150 miljoen dollar, zo zei de raad.

## Z-Afrika wijst precedent in menselijk meedogen af

JOHANNESBURG — De Zuidafrikaanse advocaat Bram Fischer is stervende in een kankerpatiënten in een ziekenhuis in Johannesburg, na tien jaar gevangenschap, zo heeft zijn schoonzoon, Tim Wilson, bekend gemaakt. Zijn familie, en VN-secretaris-generaal Kurt Waldheim deden enkele weken geleden een beroep op premier Vorster om Fischer zijn laatste levensdagen thuis te laten doorbrengen. Vorster wees het verzoek van de hand. Voor vrijlating van politieke gevangenen op humanitaire gronden is in Zuid-Afrika geen precedent. Minister van Justitie Kruger zei maandag nog dat Fischer zo goed vooruit gaat dat er geen garantie is dat hij zijn communistische activiteit niet zou voortzetten, als hij thuis verblijft. Fischer is leider geweest van de in Zuid-Afrika verboden communistische partij.

Volgens Wilson kan Fischer alleen ondersteund worden door anderen in zijn kamer lopen en heeft hij lange tijd in coma gelegen. Er is volgens hem geen enkele kans dat Fischer nog politiek actief zou kunnen worden en bovendien zou de regering daartoe voorzorgsmaatregelen kunnen nemen. De nu 67-jarige Fischer werd in 1965 tot levenslang veroordeeld wegens „samenwerking tegen de staat" en het organiseren van „communistische cellen". Het jaar daarvoor was hij opgetreden als advocaat van acht leidende Afrikanen, onder wie ANC-leider Nelson Mandela, die werden beschuldigd van het voorbereiden van een gewapende opstand. Fischer wordt in het ziekenhuis bestraald voor kanker in de hersenen en in de lever. Hij staat voortdurend onder toezicht van twee bewakers en mag met bezoekers alleen over familie-aangelegenheden praten. Hij krijgt één dagblad, een financiële krant.



Met diep leedwezen maken wij het plotselinge overlijden bekend van onze innig geliefde man, vader, grootvader, broer en zwager

## HARRY CORNELIS GALMEYER

DE TERAARDEBESTELLING ZAL PLAATSVINDEN ZATERDAG 1 februari om 4 uur vertrekkende van El Tributo Parera naar de Protestantse Begraafplaats te Pietermaai.

Rouwbeklag vanaf 13.00 te El Tributo Parera.

Mevr. de Wed. Lucy Galmeyer—de Jongh  
Fam. Richard Galmeyer—Heyer  
Fam. Bill Cunningham—Galmeyer  
Fam. Jan Kerrebijn—Galmeyer  
Fam. Hubert Galmeyer—Yrausquin

Verzoeken geen rouwbeklag aan huis.



## DEPARTEMENT SOCIALE — ECONOMISCHE ZAKEN

### BEKENDMAKING

Het Departement Sociale- en Economische Zaken maakt bekend dat als gevolg van een gemiddelde daling van voerprijzen ingaande 1 februari 1975 bij Ministeriële Beschikking de onderstaande maximumprijzen voor kippeieren zijn vastgesteld:

Voor wat betreft de eilandgebieden Aruba, Bonaire en Curaçao:  
Groothandelsprijs:

Gewicht:  
730 gram of meer in dozen à 12 stuks:  
730 gram of meer op platen à 30 stuks:  
Minder dan 730 gram in dozen à 12 stuks:  
Minder dan 730 gram op platen à 30 stuks:

Kleinhandelsprijs:

Gewicht:  
730 gram of meer in dozen à 12 stuks:  
Minder dan 730 gram in dozen à 12 stuks:  
60 gram of meer:  
Minder dan 60 gram:

Alle bovenstaande prijzen zijn inclusief verpakking.

Prijs  
f. 2,13 per dozijn  
2,03 per dozijn  
1,88 per dozijn  
1,83 per dozijn

Prijs  
f. 2,35 per dozijn  
2,10 per dozijn  
0,195 per stuk  
0,175 per stuk

De Wnd. Directeur,  
Drs. M. J. de Castro.

## ONZE UITVERKOOP GAAT DOOR



BADKAMER TAPETTES van f. 22,50 nu f. 14,50  
en van f. 19,50 nu f. 12,50  
BEDDENSPELEN 1 pers. nu f. 20,- 2 pers. nu f. 30,-  
BADHANDDOEKEN nu f. 1,50  
LINNEN THEEDOEKEN nu f. 1,- per stuk  
BADKAMERGORDIJNEN PLASTIC TAPE  
HANDDOEKENSETIS 3 stuks nu f. 8,50  
DEKENS 10,50  
LAKENS LAKENSETIS en SLOPEN in alle maten

ALLES STERK IN PRIJS VERLAAGD

## CASA LEON

Breedstr. 98 (O) Tel. 21815 en 25566

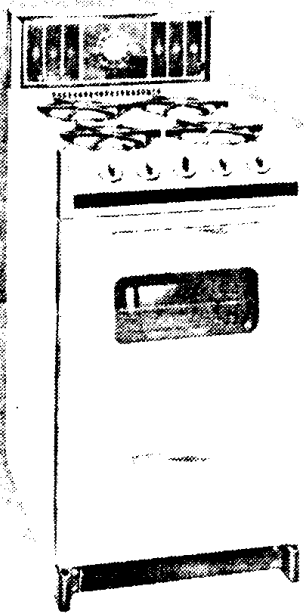


Koreaanse Cultuur in de vorm van kunstbloemen, thans geïnstrueerd door de CHOI H.J. aan alle geïnteresseerden die dit als hobby of als vak leren. Zij begint een cursus februari 1975 a.s.

Maandags 7 - 8 uur 's avonds  
Dinsdags 9 - 10 uur 's avonds  
Woensdags 8 - 9 uur 's avonds  
Indien deze uren U niet kunnen U telefonisch nadere afspraken inwinnen. Een lesuur kost f. 1,00.  
Erosweg 51 (Zuid-Bonaire) Tel.: 77944.

# NU BINNEN IEDERS BEREIK!

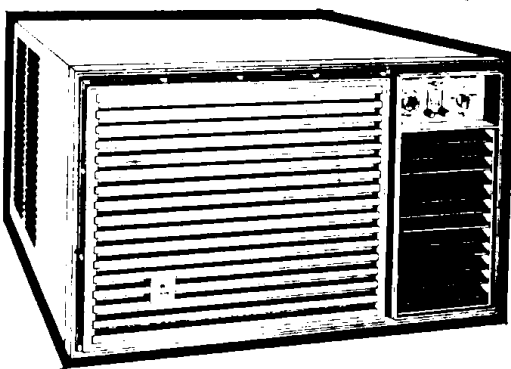
**Gibson**  
Space-Maker  
GASFORNUIZEN



**Gibson**  
APPLIANCES  
THEY LAST

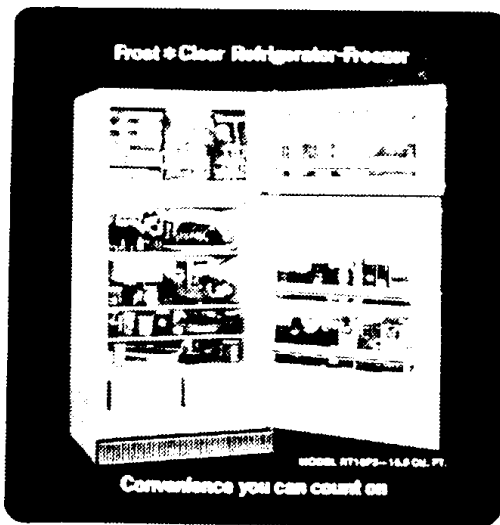
Diverse modellen en kleuren met ingebouwde 50 cycle klok.

**Gibson**  
Air Sweep  
AIRCONDITIONERS



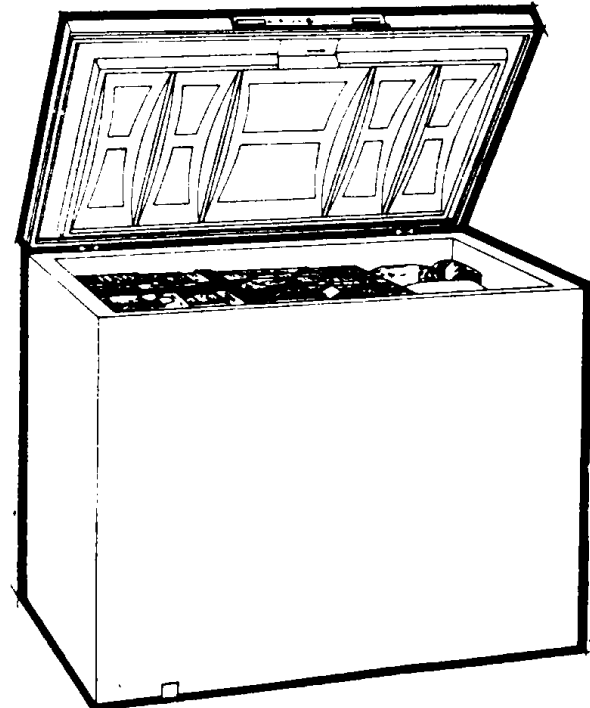
Verschillende modellen, alle uitgerust met z.g. „True 50 cycle“

**Gibson**  
Frost \* Clear

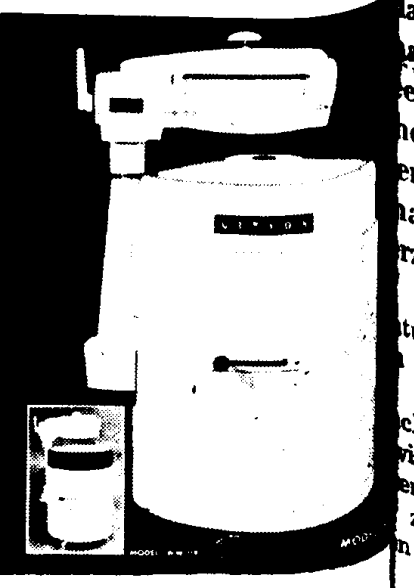


IJSKASTEN

**FREEZER**  
by Gibson



**GIBSON**  
WASMACHINEN



Diverse modellen, kleuren en prijsklassen

Verkrijgbaar tegen gemakkelijke betalingsvoorwaarden bij **JOHN'S SALES & SERVICE** Roodeweg 48 (O), telefoon 23914 — 23915 en **CARIBBEAN AUDIO SUPPLIES** Gomezplein 3 - telefoon 23916

WILT U DEZE  
ELLENDE VOORKOMEN?



ANTEM bellen!

Wij checken en vernieuwen uw verouderde elektriciteitsleidingen!

EMANCIPATIE BLVD. 18 — TEL. 36500

ANTEM

## TE KOOP SISALTOUW

3 rollen 1" diam. x 720'  
6 rollen 2 1/2" diam. x 720'  
3 rollen 3" diam. x 720'

## POLYPROPYLEEN TOUW

2 rollen 2 1/2" diam. x 720'  
3 rollen 3 1/2" diam. x 720'

Telefoon 55966  
Pageboy no. 217  
of Postbus 560

JUMP-UP CARNAVAL  
platte slippers en sandalen, hoeden, petten, costuums en maskers.

**La Indiana**  
Hendrikplein 11

Leuk cadeautje  
aan 't zoeken??  
Kijk even bij

**Hits & Gifts**

Wilhelminaplein z/n  
de zaak met de nieuwste hits

ANTEM N.V. zoekt een

## electrotechnisch calculator

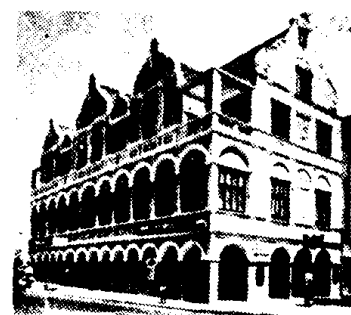
FUNCTIE - INHOUD:

- calculeren van electrotechnische installaties voor civiele en industriële projecten van middelgrote omvang (geen seriebouw)
- (mee-)ontwerpen van installaties
- begeleiden van de tekenkamer
- contacten met toeleveranciers en adviesbureaux
- naccalculatie

Opleiding: MTS, MIT of vergelijkbaar niveau, met enkele jaren ervaring op dit terrein.

Sollicitaties schriftelijk te richten aan:  
ANTEM N.V. — P.O. Box 633 — Afd. P.Z.

**ANTEM**



**JL  
PENHA  
AND SONS**

Zojuist ontvangen de grootste kolle

## DAMESTASSEN

uit Italië

## PENHA GEBOU

Beneden etage

Hedenavond 20.00 uur oprichtingsvergadering

## CURACAOSE KARTING CLUB

Iedereen is welkom  
Plaats: Santa Rosaweg 48.

ALGEMEEN BOUWBEDRIJF

## A L B O N.V.

ZOEKT MET SPOED

## een ONGEMEUBILEERDE WONING TE HUUR

voor een van haar employees.  
Tel. gedurende kantooruren 54252 Afd. P.Z.

## PRAKTIJKDIPLOMA BOEKHOUDEN FLORES (Leraar M.O.)

Op donderdag 6 februari start een nieuwe cursus door leraar M.O. ter opleiding voor dit bij sollicitatie zeer gevraagd vak.  
Plaats: St. Jozef MAVO, Pietermaai.  
Tijd: Elke donderdag 6.30-9.30 n.m.  
Boeken: Meebrengen van „Bouwhof & Lager Werff“, Boekhoudrekenen I.  
Indien gewenst, nadere inlichtingen tel. 79254 na 1 uur. U kunt ook zonder vooraf te bellen op de eerste lesavond inschrijven.

## GRADICIMENTO

ALFONSIÑA PALMAN ta gradici despues di Dios inmensamente dr. H. L. de Windt y lo demas dokter y zusteran di Hospital Sint Elisabeth y Sanatorio pa nan cuido y atencion presta na su esposo ERWIN PALMAN.  
Tambe personal di Cambes, Dominobond y henfer pueblo di Bonaire pa nan bon deshonnan di recuperacion.

TE KOOP

## MINI AUSTIN

850 c.c.  
in goede staat.  
Abrahamz 101  
Telefoon 39180